

HOMO lat. ČOVJEK; HOMO grč. (homous) ISTI, JEDNAK, RAVNOPRAVAN

# HOMO

LIST MINISTARSTVA ZA IZBJEGLICE I RASELJENA LICA \* REPUBLIKA SRPSKA \* APRIL 2011 \* WWW.VLADARS.NET





## HOMO

BILTEN MINISTARSTVA  
ZA IZBJEGLICE I  
RASELJENA LICA  
REPUBLIKE  
SRPSKE

Web prezentacija Ministarstva na  
portalu Vlade RS  
[www.vladars.net](http://www.vladars.net)

Odjeljenje za razvoj,  
informisanje i analitiku

ZA IZDAVAČA:  
Davor Čordaš  
Stjepan Macanović

GLAVNI I ODGOVORNI UREDNIK:  
Mr Jagoda Petrović

REDAKCIJA:  
Jasmin Samardžić  
Drago Vuleta  
Nenad Đokić  
Marija Rapo  
Mr Nada Lipovac  
Ljiljana Orešković  
Nebojša Čevriz  
Dragana Bojović

FOTOGRAFIJE:  
Slobodan Knjeginjić  
Dragana Vidić  
Slobodan Majkić  
Sanja Panić

REPUBLIKA SRPSKA  
Banja Luka

KONTAKT:  
Ministarstvo za izbjeglice i  
raseljena lica  
tel: +387 51 338 642  
fax: +387 51 338 847

Redakcija:  
tel: +387 51 338 644  
fax: +387 51 338 889  
e-mail: [mirl@mirl.vladars.net](mailto:mirl@mirl.vladars.net)

# SADRŽAJ

## UVODNIK

1

## IZ EKSPOZEJA PREMIJERA DŽOMBIĆA

2

## VLADA REPUBLIKE SRPSKE

Usvojen Program rješavanja problema  
raseljenih lica, povratnika i izbjeglica  
za 2011. godinu

3

## REGIONALNI PRISTUP RJEŠAVANJU PROBLEMA IZBJEGLIH I RASELJENIH

4

## SASTANAK DELEGACIJA REPUBLIKE SRPSKE I REPUBLIKE HRVATSKE

Najveći povratak Hrvata u RS ostvaren  
je u opštinama posavske regije

6

## SUSRETI MINISTRA SA:

predstavnicima opština, udruženjima,  
vjerskim zajednicama i međunarodnim  
predstavnicima

8

## RASPUŠTANJE KOLEKTIVNIH CENTARA

Niko neće ostati na ulici

14

## INICIJATIVE

Materijalna i duhovna obnova

19

## ODSJECI MINISTARSTVA

Evidentiranje izbjeglica iz Hrvatske,  
bivših nosilaca stanarskih prava

20

## CRS I MINISTARSTVO ZA LJUDSKA PRAVA I IZBJEGLICE BIH

Radionica pod nazivom "Razvoj  
socijalno-neprofitnog stanovanja u BiH"

23

## UNIJA ZA ODRŽIVI POVRATAK I INTEGRACIJE U BIH

O povratku Srba u Mostar

25

## IZ AKTIVNOSTI MINISTARSTVA

Web prezentacija Ministarstva za  
izbjeglice i raseljena lica RS

28

31

## PRESS PREGLED Drugi o nama

32



## REGIONALNI PRISTUP RJEŠAVANJU PROBLEMA IZBJEGLIH I RASELJENIH



## RASPUŠTANJE KOLEKTIVNIH CENTARA U SRPSKOJ: NIKO NEĆE OSTATI NA ULICI



## EVIDENTIRANJE IZBJEGLICA IZ HRVATSKE, BIVŠIH NOSILACA STANARSKIH PRAVA

## UVODNIK

Početak ove godine osvanula je vijest da će u Brazilu biti ozakonjeno pravo na sreću. Slični zakoni već postoje u Japanu i Južnoj Koreji. Slijedeći svjetlo sa istoka, ni zapad nije ostao ravnodušan. Britanska vlada je početkom februara izdvojila tri miliona dolara za upitnik kojim će izmjeriti raspoloženje i osjećaj zadovoljstva svojih građana.

Kako definisati pojam sreće? Nije li sreća tek pretenciozan naziv za trenutno stanje duha? Fenomenološki, javlja se kao radost i zadovoljstvo. Radost je vremenski ograničena sreća, najčešće izazvana nekim vanjskim povodom. Zadovoljstvo je vremenski nelimitirano stanje duha kompleksnijeg i dubljeg sadržaja. Radost se manifestuje ushićenjem, a zadovoljstvo spokojem. Ova generalna poimanja imaju svoje finise u zavisnosti od podneblja i društvenih uslova.

Sigurno se u zemlji Kopakabane, karnevala i sambe poimanje sreće razlikuje od anglosaksonskog ili onog u afričkim zemljama ili zemljama Balkana? Kako da zakonodavci normativno uokvire osjetljiv segment života, kakav je sreća?

U članu šestom brazilskog ustava već je predviđeno da su obrazovanje, zdravstvena zaštita, hrana, posao, krov nad glavom, slobodno vrijeme i bezbjednost ustavna prava građana. Ovim pravima bi trebalo dodati i pravo na sreću. Znamo kako zakon o obrazovanju preciznije razrađuje ovo pravo; znamo kako se zakonom o zdravstvenoj zaštiti razrađuju prava po ovom osnovu; znamo o pravu na posao i slobodno vrijeme. Ali kako zakonom urediti pravo na sreću? Predlagači ustavnog amandmana, koji će građanima garantovati pravo na sreću, ocjenjuju da bi takav zakon bio veoma značajan za zemlju u kojoj i dalje postoji veliki jaz između bogatih i siromašnih. Ekonomski rast nije bio praćen očekivanim socijalnim rastom, a po mnogim ekonomistima sreća i lično zadovoljstvo su važna mjerila ekonomskog uspjeha jedne zemlje. Dakle, zakon o sreći bi propisivao obavezu stvaranja uslova u kojima će biti unaprijeđena socijalna prava.

Za razliku od životinja, koje su srećne dok su zdrave i imaju šta da jedu, sa ljudskim stvorenjima stvar je mnogo komplikovanija. Ljudi će naći mnogo razloga da budu nesrećni, iako se većina slaže da ih srećnima čine djeca, zdravlje, prijatelji i posao.

Britanski filozof i matematičar, Bertrand Rasl, smatra da "dobro odmjerenim naporima mnogi nesrećni ljudi mogu da postanu srećni". Megalomaniju i narcizam je prepoznao kao dva snažna pokretača nesreće savremenog čovjeka. Očigledno, ne čekajući zakon o sreći, na njoj možemo poraditi i sami.

Mr Jagoda Petrović





**Izborom nove Vlade Republike Srpske 29. decembra 2010. godine, resor za izbjeglice i raseljena lica povjeren je ministru Davoru Čordašu. Povodom Odluke Ustavnog suda Republike Srpske da izborom Aleksandra Džombića za predsjednika Vlade nije ugrožen vitalni interes Bošnjaka, novi premijer je 31. januara 2011. godine, održao konferenciju za novinare. Premijer je u ekspozeu iznio ključne principe na kojima će se bazirati rad Vlade, a Ministarstva su sačinila program rada za prvih sto dana.**

## IZ EKSPOEZA PREMIJERA DŽOMBIĆA

Obraćajući se Narodnoj skupštini Republike Srpske, premijer je obećao Vladu kontinuiteta, navodeći ključne pravce kretanja u naredne četiri godine:

Javne investicije, prvenstveno u infrastrukturu, s posebnom pažnjom u sistem vodoodbrane, energetiku, poljoprivredu, nauku i obrazovanje, kroz model javno–privatnog partnerstva; industrijalizacija i strana ulaganja; reforma penzijsko–invalidskog osiguranja u cilju uspostavljanja samoodrživog sistema i socijalno prihvatljivih penzija; fiskalna prilagođavanja i na prihodovnoj i na rashodovnoj strani budžeta, te nastavak restriktivne javne potrošnje, uz akcenat na insistiranju na restriktivnoj javnoj potrošnji u Zajedničkim institucijama BiH; reformom javne uprave u narednom periodu radićemo na povećanju efikasnosti, smanjujući na taj način „cijenu koštanja“, javne administracije; reforma javnih preduzeća u cilju povećanja efikasnosti rada i jačanja njihove društvene odgovornosti, uz naglašenu odgovornost menadžmenta; transparentnost u radu inspeksijskih organa, mjerljivost njihovih rezultata i pojačan nadzor kroz uspostavljanje Upravnih odbora u inspeksijskim organima, odnosno insistiranje na potpunosti otvorenosti inspeksijskog rada će biti jedan od naših osnovnih zadataka; reforma pravosuđa sa akcentom na funkcionalno uređenje shodno ustavnom okviru; tržišno i izvozno orijentisana privreda, uz koordinaciju države samo u onoj mjeri koja je potrebna da uspostavi tržišne principe; obrazovanje i usavršavanje zaposlenih u obrazovanju kao stalan proces; obrazovanje i informatičko društvo, usmjereno u dva pravca – obuhvatom cijele populacije sa osnovnim obrazovanjem, s jedne strane, te podrškom kadrovima profilisanim za visoke tehnologije, s druge strane. Upisna politika u potpunosti će biti u skladu sa potrebama tržišta rada; kreiranje ambijenta za podršku inovacijama iz oblasti nauke i tehnologije; dalje unaprijeđenje kulture, kao pouzdanog „ambasadora“, Republike Srpske; prostorno uređenje i ekologija s akcentom na zaštitu i odgovorno korišćenje prirodnih resursa.

Posebna pažnja će biti usmjerena na odnos sa jedinicama lokalne uprave u pravcu njihovog osposobljavanja za preuzimanje dijela odgovornosti i nadležnosti u pojedinim društvenim oblastima.

## IZ AKTIVNOSTI MINISTARSTVA U PRVIH 100 DANA

- Sačiniti Program rješavanja problema izbjeglica, raseljenih lica i povratnika za 2011. godinu;
- Nastaviti realizaciju "Projekta izgradnja infrastrukture u izbjegličkim i povratničkim naseljima" iz Razvojnog programa Republike Srpske;
- Nastaviti realizaciju zajedničkih projekata koji se finansiraju iz budžeta Ministarstva za izbjeglice i raseljena lica Republike Srpske, a u cilju stambenog zbrinjavanja lica iz kolektivnih vidova smještaja, kao i povratnika: projekti sa CRS–om, ASB–om i Hilfswerk–om u opštinama Foča, Kotor Varoš i Rogatica;
- Nastaviti implementaciju započetih projekata finansiranih iz Fonda za povratak BiH u cilju stambenog zbrinjavanja lica iz kolektivnih centara i alternativnih vidova smještaja u opštinama: Foča, Novo Goražde, Čajniče, Višegrad, Rudo, Rogatica, Sokolac, Han Pijesak, Kalinovik, Srebrenica, Bratunac, Teslić, Kotor Varoš, Istočno Novo Sarajevo, Vlasenica;
- Započeti realizaciju Projekta "Stambeno zbrinjavanje lica iz kolektivnih centara i alternativnih vidova smještaja" sa OPEC – Fondom za međunarodni razvoj;
- Nastaviti sa obezbjeđenjem kolektivnih vidova alternativnog smještaja za lica koja na taj smještaj imaju pravo i vršiti stalnu reviziju korištenja istog;
- Izrada i donošenje Pravinika za ostvarivanje prava na alternativni smještaj i Pravilnika za pomoć u održivom povratku, kao i donošenje odgovarajućih uputstava odsjecima Ministarstva za 2011. godinu;
- Sačiniti informacije o ostvarivanju prava izbjeglica, raseljenih lica i povratnika za Vladu i Narodnu skupštinu Republike Srpske;
- Izraditi uputstva, objašnjenja, instrukcija i tumačenje propisa iz oblasti imovinskih zakona...

# VLADA USVOJILA PROGRAM RJEŠAVANJA PROBLEMA RASELJENIH LICA, POVRATNIKA I IZBJEGLICA ZA 2011. GODINU

Vlada Republike Srpske na 9. sjednici održanoj 31. marta, usvojila Program rješavanja problema raseljenih lica, povratnika i izbjeglica za 2011. godinu. Za implementaciju programskih aktivnosti u 2011. godini predviđeno 7.094.000 KM.

Nastavljajući aktivnosti na rješavanju problema izbjeglica, raseljenih lica i povratnika i rješavanju njihovih trajnih stambenih rješenja Ministarstvo za izbjeglice i raseljena lica Republike Srpske će u 2011. godini nastaviti sa obnovom i rekonstrukcijom stambenih jedinica i infrastrukture za izbjeglice, raseljena lica i povratnike u Republiku Srpsku i Federaciju BiH. Obezbeđivaće sve vidove alternativnog smještaja za porodice koje na to imaju pravo. Istovremeno će raditi na trajnom zbrinjavanju korisnika alternativnog smještaja, a posebno onih koji žive u kolektivnim vidovima smještaja.

Za izbjeglice, raseljene i povratnike, koji nisu osigurane ni po kom drugom osnovu, Ministarstvo će obezbjeđivati zdravstveno osiguranje.

U cilju reintegracije biće podržani projekti ekonomski održivog povratka. Status raseljenih lica rješavaće se u skladu sa realnim promjenama. U obavljanju ovih poslova Ministarstvo će unapređivati saradnju sa udruženjima koja rade na bržem rješavanju problema raseljenih lica i povratnika.

## *Pregled odobrenih sredstava po iznosima i namjenama*

namjena	sredstva (KM)
Zdravstveno osiguranje izbjeglica, raseljenih lica i povratnika	450.000
Rješavanje problema izbjeglica i raseljenih lica	2.000.000
Rješavanje problema interno raseljenih lica	500.000
Finansiranje povratka u RS	3.500.000
Finansiranje povratka u FBiH	500.000
"Trajna rješenja za korisnike kolektivnih centara i alternativnog smještaja" – CRS	144.000
<b>UKUPNO</b>	<b>7.094.000</b>

## *Zdravstveno osiguranje izbjeglica, raseljenih lica i povratnika*

Ministarstvo za izbjeglice i raseljena lica Republike Srpske plaća doprinos za zdravstveno osiguranje izbjeglica, raseljenih lica i povratnika. U tu svrhu u 2011. godini planirano je 450.000 KM.

## *Rješavanje problema izbjeglica i raseljenih lica*

Najveći dio sredstava biće utrošen za plaćanje individualnog alternativnog

smještaja (990.000 KM). Pravo se korisnicima utvrđuje rješenjem nadležnog Odsjeka Ministarstva za izbjeglice i raseljena lica u skladu sa Procedurama rada za ostvarivanje prava na alternativni smještaj za 2011. godinu, kao i po osnovu rješenja o visini zakupnine na ime alternativnog smještaja po opštinama za 2011. godinu.

Za zakup objekata kao što su: hoteli, moteli i dr. planirano je 870.000 KM. Za održavanje, komunalne usluge i troškove električne energije u objektima alternativnog smještaja predviđeno je 140.000 KM.

## *Rješavanje problema interno raseljenih lica*

Ministarstvo za izbjeglice i raseljena lica Republike Srpske će u 2011. godini što racionalnije utrošiti planirana sredstva u iznosu od 500.000 KM. Sredstva su planirana za nastavak izgradnje stambene zgrade u Srebrenici, za zbrinjavanje lica koja koriste alternativni smještaj, za finansiranje održivog povratka i interventna sredstva.

## *Povratak u Republiku Srpsku*

Za finansiranje povratka u Republiku Srpsku u 2011. godini planirano je 3.500.000 KM i to za realizaciju projekata u 28 opština Republike Srpske, za podršku održivom povratku i za interventna sredstva.

## *Povratak u Federaciju BiH*

Za finansiranje povratka u Republiku Srpsku u 2011. godini planirano je 500.000 KM i to za podršku održivom povratku i za interventna sredstva.

## *Trajna rješenja za korisnike kolektivnih centara i alternativnih vidova stanovanja*

Nastavljajući saradnju sa CRS–om, Ministarstvo za izbjeglice i raseljena lica Republike Srpske u periodu 2009–2011. godine realizuje ovaj projekat. Projekat predviđa rekonstrukciju 170 stambenih jedinica i priključke na infrastrukturu za korisnike kolektivnih centara, odnosno alternativnih smještaja u opštinama povratka: Zvornik, Bratunac, Srebrenica, Višegrad, Foča, Ustikolina, Goražde, Novo Goražde, Vareš, Mostar, Čapljina, Jablanica i Konjic, te elemente ekonomski održivog povratka.



# REGIONALNI PRISTUP RJEŠAVANJU

Slavonski Brod, mart 2011. godine

Susret delegacije Republike Srpske, koju je predvodio predsjednik Republike Srpske Milorad Dodik, i delegacije Republike Hrvatske, na čelu sa predsjednikom Ivom Josipovićem



## ...O IZBJEGLICAMA IZ REPUBLIKE SRPSKE U REPUBLICI HRVATSKOJ

## O IZBJEGLICAMA IZ REPUBLIKE HRVATSKE U REPUBLICI SRPSKOJ...

Izbjeglički status i regulisanje prava po osnovu tog statusa u Bosni i Hercegovini je u ingerenciji državnih vlasti. Nadležnost je podijeljena između Ministarstva sigurnosti, koje se bavi statusnim pitanjima i Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice, koje se bavi zaštitom i ostvarenjem prava izbjeglica u BiH.

Govoreći o ulozi Ministarstva za izbjeglice i raseljena lica ministar Čordaš je rekao:

„Ministarstvo za ljudska prava obezbjeđuje zdravstvenu zaštitu, a sve ostalo je do sada obezbjeđivalo Ministarstvo za izbjeglice i raseljena lica Republike Srpske. Za alternativni smještaj izbjeglica iz Republike Hrvatske, Vlada Republike Srpske je zaključno sa 2009. godinom izdvojila 6.990.028 KM.

Ministarstvo Republike Srpske je dva puta provelo proces registracije izbjeglica iz Hrvatske, prvi put 2000. godine, a drugi put 2005. Prema podacima sa posljednjeg popisa u Republici Srpskoj je 9.006 izbjeglica. Prije godinu dana inicirali smo razgovore sa predstavnicima hrvatskih državnih organa.

To je rezultiralo pokretanjem regionalnog projekta rješavanja problema izbjeglica u kome sudjeluju Hrvatska, Srbija, Bosna i Hercegovina i Crna Gora. Finalizira se tekst zajedničkog projekta, a priprema se i donatorska konferencija.

U okviru tog projekta će naše Ministarstvo provoditi popis izbjeglica iz Hrvatske, koji su bivši nosioci stanarskih prava, kako bi se na temelju validnih podataka našla trajna rješenja.

„Logično je da se većina izbjeglih osoba nakon dvadesetak godina manje-više integrisala u sadašnjim mjestima življenja. Isto tako je i razumljivo da ljudi, ipak, žele obnovu svojih domova.

O tome govori podatak da je 7.120 hrvatskih porodica, odnosno 24.700 osoba, podnijelo zahtjev za obnovu svojih domova u BiH, od čega je 4.055 porodica, odnosno 14.173 Hrvata, zahtjeve podnijelo za obnovu domova na području Republike Srpske.

To nas ne lišava obaveze da tražimo humana rješenja za obje skupine izbjeglih. Otuda regionalni pristup ima dodatni značaj. Zalažem se za pogled ka budućnosti. Dokaz je susret predsjednika Republike Hrvatske i Republike Srpske u Slavonskom Brodu. Jedna od glavnih tema su upravo bila pitanja povratka. Udruženja povratnika su imale priliku da iskažu svoje stavove, te da i predsjednicima i nadležnim ministrima prezentiraju probleme.

Na sastanku je pokrenuta inicijativa za formiranje međunacionalnog koordinacionog tijela, koje će se baviti operativnim poslovima.

Niko nema pouzdane pokazatelje o stvarnom broju povratnika. Ne ulazeći u dublju analizu rezultata povratka, iznijecu samo neke pokazatelje o povratku u Republiku Srpsku.

Prema zvaničnoj statistici UNHCR-a u Republiku Srpsku se vratilo 12.431 lice hrvatske nacionalnosti. Prije rata je na ovom prostoru živjelo 144.238 Hrvata. Trenutno je 4.055 porodica hrvatske nacionalnosti podnijelo zahtjev za obnovu porušених stambenih jedinica. Od tog broja 3.513 je sa područja osam opština bosanske Posavine.

Njih 1.144 je iz Dervente, 727 iz Broda, 486 iz Doboja, a ostali su iz Pelagićeve, Šamca, Modriče, Teslića, Vukosavlja, te Prijedora i Banja Luke.

# PROBLEMA IZBJEGLIH I RASELJENIH

U Banja Luci su se 18. marta 2011. godine sastali članovi Vlade Republike Srbije i Republike Srpske, koje su predvodili premijeri Mirko Cvetković i Aleksandar Džombić. Sastanak je bio još jedna od potvrda unapređenja saradnje u regionu. Ministri su bili u prilici da razgovaraju o aktuelnim pitanjima. Konkretni vidovi regionalne saradnje na rješavanju problema izbjeglica i raseljenih su ove godine aktuelizovani.



## ...I O SARADNJI SA REPUBLIKOM SRBIJOM



ministar  
Davor Čordaš

„U Bosni i Hercegovini je nadležnost za pitanja izbjeglica podijeljena između Ministarstva sigurnosti i Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice. Ove organizacione postavke ne sputavaju našu zainteresovanost za rješavanje pitanja izbjeglica u Republici Srpskoj, naravno, u onoj

mjeri u kojoj nam ovlaštenja to dopuštaju. Treba naglasiti da u tome nailazimo na veliko razumijevanje Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice BiH, koje uvažava činjenicu da u Republici Srpskoj boravi 9.006 evidentiranih izbjeglica, te podržava naše napore za konačna rješenja njihovih problema. Tokom prošle godine otvoreni su prvo bilateralni razgovori sa nadležnim institucijama u Republici Hrvatskoj, a potom je izbjeglička problematika aktuelizovana na nivou četiri države, Hrvatske, Srbije, Crne Gore i Bosne i Hercegovine. Saradnja država u regionu potvrđena je održavanjem Međunarodne konferencije, održane 25. marta 2010. godine u Beogradu. Tom prigodom su ministri vanjskih poslova potpisali zajedničko saopštenje u kome su konstatovali da problem izbjeglih i interno raseljenih lica ni u jednoj od ovih država nije u potpunosti riješen, te da je neophodno intenzivirati regionalnu saradnju radi sveobuhvatnog i trajnog rješenja, posebno za najugroženije. Reafirmisana su i načela Sarajevske deklaracije, koju su ove zemlje usvojile u januaru 2005. godine, što podrazumijeva uvažavanje prava izbjeglih na

pojedinačne odluke o povratku ili lokalnoj integraciji. UNHCR, Evropska Unija i OSCE su za Konferenciju napravili zajednički dokument u kom su navedene ključne oblasti u kojima se očekuju akcije”. Ovom kratkom hronologijom ministar je potvrdio ozbiljnost pristupa i spremnost da se razmotre prepreke koje stoje na putu pronalaženja trajnih rješenja za osobe koje još uvijek trpe posljedice izbjegličke krize nastale u sukobima s početka 90-tih.

„Podsjetimo da je na pomenutoj konferenciji dogovorena saradnja država kroz redovne sastanke nadležnih stručnih službi, što je rezultiralo utvrđivanjem relevantnih podataka o svim kategorijama izbjeglih lica kojima je neophodno obezbijediti trajno rješenje. To je bio preduslov za definisanje projekta čiju bi realizaciju pomogla međunarodna zajednica. Postignuta je saglasnost da je zajednički prioritet zbrinjavanje izbjeglica i raseljenih osoba koje i dalje borave u kolektivnim centrima, kao i osoba koje su u posebno teškom socijalnom položaju. Pripremljen je projekat „Trajno zbrinjavanje korisnika kolektivnog smještaja i alternativnih vidova stanovanja...”. Dakle, regionalni projekat za rješavanje ovih problema je finaliziran. Uvažavajući realne potrebe izbjeglica, a uz podršku predstavnika međunarodne zajednice, u ovaj projekat treba uključiti bivše nosioce stanarskih prava, koji su izbjegli iz Republike Hrvatske u Srbiju i BiH. Predstavnici međunarodne zajednice, u saradnji sa Komesarijatom za izbjeglice Republike Srbije, krenuli su u popis bivših nosilaca stanarskih prava u Republici Srbiji. Na ovaj popis se prijavio i određen broj izbjeglica koje borave u Republici Srpskoj. Njihovi podaci su ustupljeni resornom ministarstvu Republike Srpske. Inače, Ministarstvo za izbjeglice i raseljena lica Republike Srpske, preko svojih odsjeka, vrši popis bivših nosilaca stanarskih prava koji borave u Republici Srpskoj. Podaci sa popisa su neophodni, kako bi i ovaj dio stanovništva bio uključen u regionalni projekat stambenog zbrinjavanja. Treba naglasiti da će Projekat biti prezentiran na donatorskoj konferenciji, čije održavanje je planirano u drugoj polovini ove godine. Očigledno, mnogo toga je urađeno i mnogo toga inicirano. Uz međunarodnu podršku i saradnju svih učesnika može se očekivati pozitivan ishod.



**U prisustvu predsjednika Josipovića i predsjednika Dodika u Slavonskom Brodu održan sastanak posvećen pitanjima povratka. Predsjednik Josipović u uvodnom obraćanju rekao da je došlo vrijeme da se intenziviraju razgovori o povratku, a predsjednik Dodik poručio da je Republika Srpska otvorena za sve, koji žele da se vrate.**



## **NAJVEĆI POVRATAK HRVATA U REPUBLIKU SRPSKU OSTVAREN JE U OPŠTINAMA POSAVSKE REGIJE**

Ministarstvo za izbjeglice i raseljena lica Republike Srpske svake godine pruža pomoć raseljenim licima, izbjeglicama i povratnicima kroz realizaciju Programa rješavanja problema raseljenih lica, povratnika i izbjeglica. Program se realizuje kroz namjenska izdvajanja (grantove) za, između ostalog, rješavanje problema interno raseljenih lica, za infrastrukturu u izbjegličkim naseljima, za finansiranje povratka u Republiku Srpsku i za finansiranje povratka u Federaciju BiH. U periodu od 2006. do 2010. godine za namjenska izdvajanja za finansiranje povratka Hrvata u Republiku Srpsku, Ministarstvo za izbjeglice i raseljena lica je izdvojilo 2.877.222 KM.

### **NA SASTANKU DELEGACIJA REPUBLIKE SRPSKE I REPUBLIKE HRVATSKE ISTAKNUT ZNAČAJ SUSRETA KOJI JE BIO POSVEĆEN PITANJIMA POVRATKA**

Ministar Čordaš je naglasio da se pitanje povratka Hrvata sada rješava na institucionalnom nivou, za razliku od ranijeg perioda kada su se ovim pitanjem bavila uglavnom udruženja.

Napominjući da je Republika Srpska u posljednje četiri godine uložila preko 44 miliona KM za povratak u Republiku Srpsku, ministar je istakao da je od tih sredstava 5% usmjereno za povratak Hrvata. Dodao je da je trenutno 4.055 hrvatskih porodica podnijelo zahtjev za obnovu svoje imovine u Republici Srpskoj, od čega se 87% odnosi na osam opština bosanske Posavine.

Ministarstvo za izbjeglice i raseljena lica Republike Srpske ove godine raspolaže sa 3,5 miliona KM za povratak u Republiku Srpsku. Da bi se proces povratka u potpunosti okončao, neophodno je što prije realizovati Zaključak Parlamenta BiH o zaduženju od 400 miliona KM.

Tim sredstvima rađena je obnova stambenih jedinica, obnova infrastrukturnih objekata u povratničkim naseljima i pružana pomoć za održivi povratak. Pomoć u obnovi stambenih jedinica sastojala se u izgradnji kuća po sistemu „ključ u ruke“, dodjeli građevinskog materijala sa stimulativnim novčanim sredstvima za njegovu ugradnju i dodjelu novčane pomoći za ugradnju građevinskog materijala doniranog od strane drugih donatora. U periodu od 2006. do 2010. godine u tu svrhu je uloženo 991.763,90 KM za povratak Hrvata. Pomoć u obnovi infrastrukturnih objekata sastojala se u finansiranju projekata obnove i rekonstrukcije putne i elektro-mreže u povratničkim naseljima, obnovi kanalizacije i izgradnji i rekonstrukciji vodovodne mreže u povratničkim naseljima, kao i u obnovi škola, domova zdravlja i domova kulture kako bi se stvorili odgovarajući uslovi za normalan život



povratnika. U periodu od 2006. do 2010. godine u hrvatska povratnička naselja uloženo je 1.078.474,61 KM. Kroz finansiranje održivog povratka vršena je podjela motokultivatora, plastenika i sušara, dijeljena finansijska pomoć za pokretanje malih porodičnih biznisa, vršena obnova putnih komunikacija i vjerskih objekata u povratničkim naseljima i sl. Od 2006. godine, kada je prvi put uveden taj vid pomoći, u obnovu hrvatskih vjerskih objekata uloženo je 561.500,00 KM, a 245.483,90 KM u ostale vidove održivog povratka.

Najveći povratak Hrvata u Republiku Srpsku ostvaren je u opštinama posavske regije. Prema zvaničnim podacima UNHCR-a, od 12.431 povratnika hrvatske nacionalnosti, u opštine Posavine se vratilo 9.773 hrvatska povratnika. Prema trenutnim podacima, od 4.055 zahtjeva za obnovu imovine hrvatskih povratnika u Republiku Srpsku, njih 3.835 se odnosi na posavske opštine. Zato je normalno što je i većina navedene pomoći, koju je pružilo Ministarstvo za izbjeglice i raseljena lica hrvatskim povratnicima u Republiku Srpsku, data povratnicima na područje Posavine. Na kraju treba istaći da je u periodu od 2004. do 2010. godine Ministarstvo za izbjeglice i raseljena lica RS u Fond za povratak BiH uložilo skoro 17 miliona KM. Ta sredstva, udružena sa sredstvima Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice BiH i Federalnog ministarstva raseljenih osoba i izbjeglica korištena su, u najvećoj mjeri, za obnovu stambenih jedinica a posljednjih godina i za realizaciju infrastrukturnih projekata i projekata održivog povratka. Prilikom podjele navedenih sredstava, Komisija za izbjeglice BiH strogo je vodila računa o nacionalnoj zastupljenosti korisnika u skladu sa popisom stanovništva iz 1991. godine.

## RIJEČ PREDSTAVNIKA UDRUŽENJA

*Nakon uvodnih riječi predsjednika Republike Hrvatske, predstavnici udruženja izbjeglih Hrvata iz BiH i izbjeglih Srba iz Hrvatske dobili su priliku da istaknu najznačajnije probleme.*

# OBNOVA SPORA, POMOĆ NEDOVOLJNA

Govoreći u ime Saveza udruga prognanih, izbjeglih i povratnika bosanske Posavine, Josip Jerković je istakao da se problematika povratnika hrvatske nacionalnosti može podijeliti u dvije krucijalne stavke: održiv povratak i ostanak povratnika (znači onih koji su se vratili), te povratak raseljenih osoba i izbjeglica (znači onih koji se trebaju vratiti). Podsjetio je da od dvjesto hiljada Hrvata prije rata u Republici Srpskoj, danas na tom području živi



samo oko deset hiljada. Problematika koju imaju Hrvati povratnici u Republici Srpskoj se u prvom redu odnosi na: zapošljavanje, devastaciju objekata, sječu šuma, pljačku kuća, vrlo lošu i neizgrađenu infrastrukturu počevši od puteva, struje, vode. Takođe, ulaganja u projekte na koje apliciraju su vrlo mala ili gotovo nikakva (farma pilića, koza, voćnjaka itd.). Ponovio je zahtjev da se izvrši odluka sudskih organa o uklanjanju nelegalno prislonjenog objekta, kafića, na katoličku crkvu u Derventi.

Od predsjednika Republike Hrvatske i predsjednika Republike Srpske zatraženo je da kod Vlada osiguraju dodatnu pomoć za održivost povratka i ostanak ljudi.

Kada je riječ o povratku, uvijek treba naglasiti jednu činjenicu. Povratka Hrvata u Posavinu do 1999. godine

gotovo da nije ni bilo jer su tadašnje vlasti vršile opstrukciju povratka na sve moguće načine, od fizičkog sprečavanja do neulaganja. Nažalost, međunarodni donatori pa i Republika Hrvatska u to vrijeme na ovom prostoru nisu ulagali ništa pod izgovorom kako se Hrvati Posavine ne žele vratiti, što nije bilo tačno ni tada ni sada. U ovom trenutku najveći pojedinačni donator za obnovu i pomoć Hrvatima u BiH je Vlada Republike Hrvatske.

U obnovi i rekonstrukciji ratom porušenih objekata sudjelovao je Fond za povratak BiH i to samo u zadnjem mandatu kada su Hrvati imali svoje predstavnike u Komisiji za povratak, te je obnovljen samo jedan dio objekata. Pošto implementacija teče sporo, u cilju ubrzanja bi trebalo u svakoj opštini uposliti po jednog Hrvata koji bi bio zadužen za pomoć pri realizaciji projekata namijenjenih Hrvatima.

Od ukupnog broja prognanih Hrvata iz Bosne i Hercegovine 4.055 zahtjeva je podneseno za povratak na prostor Republike Srpske, što je oko 12.000 ljudi, a to je samo jedan dio povratnika koji još uvijek vjeruje da im neko može i želi pomoći. S tim u vezi, vlastima u Republici Srpskoj je predat Projekt za obnovu po stotinu kuća za svaku opštinu u Posavini, ali se institucije do sada nisu oglasile. Predstavnik Saveza udruga prognanih izbjeglih i povratnika bosanske Posavine izrazio je zabrinutost da, ako bi se radilo sadašnjim tempom, za obnovu samo 4.055 objekata trebalo bi 10 do 30 godina, a da bi obnovili sve porušene objekte Hrvata u Republici Srpskoj trebalo bi više od 100 godina. Zalažući se za ubrzanje procesa, Jerković je pozvao predsjednike Republike Hrvatske i Republike Srpske da u ovoj godini obezbijede za povratak Hrvata u Posavinu makar po 10 miliona maraka. Ukoliko bi se to prihvatilo u ovom mandatnom razdoblju bi se obnovilo svih 4.055 objekata za koje su podneseni zahtjevi hrvatskih porodica koje žele povratak u Republiku Srpsku.

# SA PREDSTAVNICIMA OPŠTINA



**PREDSTAVNICI  
OPŠTINE NOVI GRAD**

Ministar za izbjeglice i raseljena lica Republike Srpske, Davor Čordaš, razgovarao je sa Snježanom Rajilić, načelnicom opštine Novi Grad, Senadom Bratićem, narodnim poslanikom, i Brankom Bogdanovićem, načelnikom Odsjeka za privredu u opštini Novi Grad. Gospođa Rajilić istakla je potrebu usmjeravanja planiranih 35.000 KM iz Razvojnog programa Republike Srpske u obnovu infrastrukture u povratničkim naseljima i naseljima raseljenih porodica.

## NAČELNIK OPŠTINE ČELINAC



Ministar za izbjeglice i raseljena lica Republike Srpske, Davor Čordaš

razgovarao je u Banjaluci sa načelnikom opštine Čelinac, Momčilom Zeljkovićem. Na sastanku je razgovarano o projektima koji su u Čelincu realizovani uz pomoć Ministarstva za izbjeglice i raseljena lica i trenutnim problemima sa kojima se susreće ova opština. Posljednjih nekoliko godina Ministarstvo je

učestvovalo u finansiranju obnove komunalne infrastrukture na području opštine, kao i u projektima održivog povratka, kroz dodjelu platenika, motokultivatora i individualnu finansijsku pomoć, za povratnike i interno raseljene osobe. Ministar Čordaš je rekao da će Ministarstvo, u skladu sa raspoloživim sredstvima, i dalje podržavati ovakve projekte.

## NAČELNIK OPŠTINE VUKOSAVLJE, ELVIR HADŽIOMEROVIĆ, I PREDSJEDNIK SKUPŠTINE OPŠTINE, JOSIP SUVALJ

U razgovoru sa ministrom Čordašem, načelnik opštine Vukosavlje, Elvir Hadžiomerović, i predsjednik Skupštine opštine, Josip Suvalj, istakli su da većinu stanovništva opštine Vukosavlje čini povratnička populacija. Aktuelne probleme, poput vodosnabdijevanja i izgradnje kanalizacije, prate i hronične povratničke nevolje, poput obnove stambenih jedinica i ekonomske održivosti.

Opštinski zvaničnici su se složili da su do sada u ovu neveliku opštinu stigla značajna ulaganja. Tako je tokom protekle četiri godine Ministarstvo za izbjeglice i raseljena lica Republike Srpske uložilo preko 430 hiljada KM. Iz Fonda za povratak BiH uloženo je preko milion KM. Zato je za Vukosavlje bitno da se na

državnom nivou što prije konstituiše Komisija za izbjegla i raseljena lica, koja donosi odluke o raspodjeli sredstava iz Fonda.

Ministar Čordaš je istakao da je Ministarstvo pripremilo Program rješavanja problema raseljenih, izbjeglica i povratnika za 2011. godinu, koji će Vlada razmatrati na sljedećoj sjednici. Prema ovom programu planirano je da u tekućoj godini u opštinu Vukosavlje bude uloženo 100 hiljada KM za povratak Bošnjaka i Hrvata. Na osnovu opštinskog dogovora sredstva će se usmjeriti za projekte obnove stambenih jedinica ili infrastrukture.

Osim toga, Ministarstvo će uložiti u održivi povratak kroz nabavku poljoprivredne mehanizacije, te pokretanje zanatske i poljoprivredne proizvodnje. U raspodjeli ovih sredstva će participirati i srpsko interno raseljeno stanovništvo. Mogućim ulaganjima u obnovu vjerskih objekata i podrškom radu udruženja, Ministarstvo će i ove godine adekvatno podržati stvarni povratak u Vukosavlju.





## DELEGACIJA UDRUŽENJA IZ BOSANSKE POSAVINE

**Zahvaljujući predanom djelovanju udruženja na terenu, hrvatski narod na području bosanske Posavine predstavljaju tri predsjednika mjesnih zajednica i isto toliko predsjednika skupština opština.**



**Uz lijepe, obnovljene kuće još se može zapaziti i neka ruševna kuća, koja podsjeća na ratna devastiranja**

**Josip Jerković**, potpredsjednik Udruge prognanih, izbjeglih i povratnika Posavine, zahvalio je ministru na upriličenoj posjeti predstavnika udruženja sa područja bosanske Posavine. Iako svako od ovih udruženja ima neki specifičan problem, u osnovi ih sve tišti jedinstvena problematika: obnova domova i povratak. Uдруženja rade u interesu onih Hrvata koji su se vratili, te onih koji to žele u budućnosti. Većina još uvijek živi van BiH, mahom u Hrvatskoj, a žele se vratiti u svoja predratna prebivališta. Prva grupa hrvatskih povratnika, suočava se sa problemima opstanka. Opštine u koje su se vratili nedovoljno izdvajaju za povratnike, pa tako ni udruženja Hrvata ne crpe dovoljno sredstava iz budžeta pripadajućih lokalnih zajednica. Uglavnom rade na implementaciji donacija koje stižu iz drugih izvora, poput Vlade Republike Hrvatske, Vlade Republike Srpske ili Fonda za povratak BiH. Nastoje da se isporučeni građevinski materijal efikasno upotrijebi za obnovu stambenih jedinica.

**Petar Gagulić**, potpredsjednik Udruge povratnika iz Modriče i predsjednik opštinskog vijeća, naglasio je da je rad ovog udruženja uslovljen novčanim mogućnostima. Stoga mnogi zahtjevi, podneseni za rekonstrukciju kuća 2006. godine, još uvijek čekaju na realizaciju. Povratnici se pitaju da li u naredne dvije godine mogu očekivati pozitivan ishod.

**Josip Suvalj**, potpredsjednik Udruge „Povratak” iz Pećnika i predsjednik opštinskog vijeća Vukosavlje, istakao je kao pozitivan primjer dodjelu sredstava za obnovu društvenog doma i nabavku narodnih nošnji, ali je upozorio na problem vodosnabdijevanja mjesne zajednice Pećnik. U ovoj MZ urađeni su bazeni, koji treba da posluže za akumuliranje vode u periodima neadekvatnog pritiska. Kako bi se uspostavio funkcionalan sistem snabdijevanja vodom iz Modriče do ove MZ, potrebno je uraditi bušotine. Projekat snabdijevanja vodom je od presudnog značaja za povratnike.

**Zlatko Tolić**, potpredsjednik Udruge povratnika Dervečana i predsjednik HVIDRA Derventa, ukazao je na problem izdavanja ličnih dokumenata, podsjećajući da su svojevremeno izdata dokumenta Hercegbosne nevažeća, a knjige za izdavanje istih vraćene u Derventu. Budući da ih treba zamijeniti novim, povratnici su izloženi troškovima upravnog pos-

tupka. Osim toga, postupci traju dugo, pa se očekuje da nadležni u Ministarstvu lokalne uprave i samouprave utiču na ubrzanje postupaka.

**Mirko Đaković**, predsjednik Udruge povratnika i predsjednik MZ Novo Selo, zadovoljan je izgradnjom prostorija MZ i doma kulture, za šta je potrebno osigurati još 20-tak hiljada KM. Sredstva bi se iskoristila za nabavku stolarije. Podsjetio je na proslavu stogodišnjice Župe u Novom Selu. U tu svrhu ovo udruženje je provelo aktivnosti čišćenja i pripreme terena. Isto tako, intenzivno se radi na organizaciji proslave, pa su

već definisani zadaci i zadužene osobe za njihovo izvršavanje.

**Ivo Mijić**, potpredsjednik Zajednice povratnika Bosanski Brod, podsjetio je na obnovu crkve i župne dvorane. Građevinski materijal, dobijen od Vlade Republike Hrvatske, Vlade Republike Srpske i Fonda za povratak iskorišten je za obnovu stambenih jedinica, pa je održivi povratak pratila i obnova vjerskih objekata. Brod je prošle godine od Vlade Republike Srpske dobio 20.000 KM, a hvale vrijedna je i saradnja sa načelnikom opštine, Milovanom Čerekom. Projekat elektrifikacije, finansiran od strane Fonda za povratak BiH, treba okončati priključenjem krajnjih potrošača na elektro-mrežu.

**Ivo Gavrić**, potpredsjednik Udruge „Zavičajni klub Kričanovo” iz brodske opštine, zabrinut je zbog skoro nikakve obnove u Kričanovu i Kolibama. Ukazao je na razne probleme: dogradnja električne mreže, javna rasvjeta (ne postoji samo u ova dva mjesta), čišćenja odvodnih kanala... U MZ Kolibe u toku je izgradnja društvenog doma, u kome će biti smješteni svi sadržaji potrebni jednoj MZ. Izgradnja je na samom početku, te bi trebalo osigurati sredstva i ubrzati završetak. Predložio je da elektrifikacija prethodi obnovi, koja bi se time olakšala a izbjeglo bi se da, slučaj u Kolibama, obnovljena kuća čeka 10 godina električnu energiju. Takođe, istakao je da se u budućoj župnoj dvorani u Bosanskom Brodu planira otvara-



nje narodne kuhinje sa minimalno 30 obroka dnevno.

**Viktor Jerković**, potpredsjednik Udruge povratnika Kolibe Donje, takođe je izrazio zadovoljstvo i zahvalnost za obnovu društvenog doma u Kolibama. Uz potrebu da se ubrza obnova porušenih kuća, zapošljavanje smatra najvažnijim faktorom održivog povratka.

## PREDSTAVNICI UDRUŽENJA SRBA ZENIČKE REGIJE, IZBJEGLIH SARAJEVSKIH SRBA I SAVEZA UDRUŽENJA IZBJEGLIH, RASELJENIH I POVRATNIKA REPUBLIKE SRPSKE



Do susreta je došlo prilikom posjete Bratuncu. Predstavnici udruženja su govorili o problemima sa kojima se suočavaju ljudi, čije interese zastupaju. Predstavnici Udruženja Srba zeničke regije upoznali su ministra sa problemom povratka u naselje Mutnica kod Zenice. Prema njihovim riječima, na tom

prostoru, gdje je prije rata živjelo oko 500 porodica, napravljeno je vještačko jezero, što je uzrokovalo pojavu klizišta. Time je onemogućen njihov povratak, te jedino rješenje za trajno zbrinjavanje porodica vide u dodjeli novih lokacija za gradnju. Ministar Čordaš je rekao da će Ministarstvo, u skladu sa raspoloživim resursima, podržati njihove napore za trajno rješavanje problema, ocijenivši da iz tog projekta ne može biti izuzeto ni resorno federalno ministarstvo.

Udruženje izbjeglih sarajevskih Srba, sa sjedištem u Bratuncu, trenutno radi na ažuriranju evidencije o svim izbjeglim Srbima iz Sarajeva, a nakon obavljenog popisa, informisaće ministra o prikupljenim podacima i predložiti konkretne mjere za rješavanje problema. Predsjednik Saveza udruženja izbjeglih, raseljenih i povratnika Republike Srpske podsjetio je na aktivnost ovog udruženja, koja se odnosi na podnošenje tužbi za nadoknadu porušene imovine. Ističući dobru dosadšnju saradnju sa resornim ministarstvom, založio se za nastavak razgovora. Načelnik opštine Bratunac je izložio aktuelne probleme u ovoj opštini. Ukazao je na potrebe interno raseljenih porodica i složio se da je prioritet raspuštanje kolektivnih centara.

### O MUTNICI I NA SASTANKU U ZENICI

Na poziv Srpskog građanskog vijeća – pokret za ravnopravnost u BiH, pomoćnik ministra Drago Vuleta 24.02.2011. u Zenici prisustvovao sastanku, na kome su analizirani uzroci sporog povratka pripadnika srpskog naroda u opštine ZD kantona.



Generalna ocjena je da je bezbjednost zadovoljavajuća. Međutim, povratak je, kao i svugdje u BiH, nezadovoljavajući. Pojedine opštine i područja imaju specifičnosti. Naime, postoje i objektivni razlozi koji onemogućavaju povratak. Primjer su određena klizišta, iskopine, zemljište privedeno drugoj namjeni, ekonomska neopravdanost i sl. Stav Ministarstva za izbjeglice i raseljena lica RS je da u duhu Revidirane strategije BiH za sprovođenje Aneksa 7 treba nalaziti trajna rješenja za sve izbjeglice, raseljena lica i povratnike i paralelno ih rješavati, ne dovodeći u pitanje ni jednu od predviđenih mogućnosti zagarantovanih Aneksom 7 Dejtonskog mirovnog sporazuma. Na sastanku se razgovaralo i o problemu povratka u Mutnicu na području opštine Zenica, gdje za određen broj domaćinstava postoje objektivni razlozi zbog kojih nije izvodljiva obnova i rekonstrukcija domova. Još jednom je zaključeno da se formira ekspertna komisija koja će utvrditi pravo stanje stvari na terenu i predložiti moguća rješenja, kako bi se stavila tačka na ovaj problem.

### SA PREDSTAVNICIMA UDRUŽENJA "OSTANAK"

Tema razgovora bila je problematika raseljeničke populacije koja je za mjesto življenja izabrala Republiku Srpsku. Predstavnici Udruženja upoznali su ministra sa problemima sa kojima se susreće ova kategorija stanovništva.



Ministar Čordaš podržao je program rada Udruženja „Ostanak“, i izrazio uvjerenje da će se uz podršku Ministarstva prioritetni problemi rješavati planiranom dinamikom.



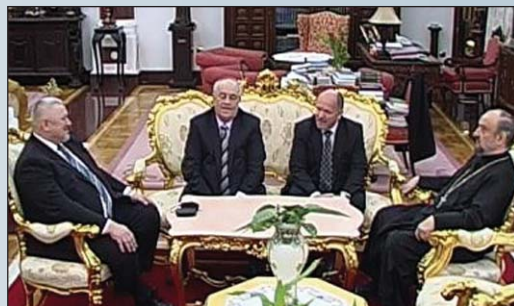
## BISKUPIJA BANJALUČKA



Ministar za izbjeglice i raseljena lica Republike Srpske Davor Čordaš, potpredsjedavajući Vijeća naroda Zoran Lipovac i šef Kluba Hrvata u Vijeću naroda Republike Srpske Josip Jerković posjetili su biskupa banjalučkog Franju Komaricu. Na sastanku se govorilo o problemima Hrvata povratnika na području banjalučke biskupije i stvaranju uslova za održiv povratak. Ministar Čordaš je istakao da, bez obzira na smanjenje sredstava u budžetu Ministarstva za ovu godinu, Hrvati u Banjaluci neće biti zapostavljeni i da će resursi Ministarstva pratiti dinamiku obnove i održivog povratka.

### BIJELJINA: EPISKOPIJA ZVORNIČKO-TUZLANSKA

Na sastanku sa episkopom zvorničko-tuzlanskim Vasilijem, kome je prisustvovao i Miladin Dragičević, savjetnik predsjednika RS Milorada Dodika, ministar Čordaš je istakao da Ministarstvo nema dovoljno sredstava za rješavanje pitanja povratka, te da će nastojati da se obezbijedi rebalans, kako bi se istakla potreba za dodatnim sredstvima. Vladika Vasilije je istakao da SPC očekuje da se obnovi u ratu porušena crkva u Orašju, koja je kroz istoriju rušena četiri puta. "Posljednji put crkva je srušena 1992. godine, samo godinu dana nakon osveštanja. Obnova ove crkve biće izliv hrišćanske ljubavi, pa i muslimana koji žive u Orašju", rekao je vladika Vasilije. Vladika je rekao da se očekuje i vraćanje imovine u Odžaku, gdje je postojala pravoslavna crkva. "Želja nam je da i tamo podignemo crkvu, bez obzira koliko nas ima, jer se uvijek držimo poruke Hrista spasitelja koji kaže – Gdje su dvojica ili trojica sabrani u ime moje tamo sam i ja među njima", rekao je vladika Vasilije. On je izrazio uvjerenje da će dolaskom ministra Čordaša na ovu poziciju "biti učinjen maksimum na prosperitetu, produbljivanju međunarodnih i međureligioznih stremljenja i osjećanja svih ljudi".



### BANJALUKA: MUFTIJA BANJALUČKI



Ministar Davor Čordaš, primio je početkom aprila muftiju banjalučkog Edhema Čamdžića, predsjednika medžlisa Islamske zajednice Banja Luka, Kasima Mujičića i tajnika Ureda muftije banjalučkog, Muhedina Spahića.

Čestitajući ministru na novoj funkciji, muftija Čamdžić uručio mu je zahvalnicu za podršku koju je ministar kao član Komisije za izbjegla i raseljena lica BiH dao prilikom obezbjeđenja sredstava za obnovu Ferhadije i Ferhat-pašine biblioteke.

Na sastanku je ministar Čordaš iznio podatke o dosadašnjim ulaganjima Ministarstva za izbjeglice i raseljena lica za povratak Bošnjaka u Republiku Srpsku i obnovu vjerskih objekata. Muftija

Čamdžić zahvalio je za ulaganje Ministarstva za izbjeglice i raseljena lica u obnovu Ferhadije i obrazložio realizaciju tih sredstava.

Ministar Čordaš i banjalučki muftija izrazili su zadovoljstvo dosadašnjom saradnjom i najavili nove susrete.

# SA MEĐUNARODNIM PREDSTAVNICIMA

Delagacija UNDP–ja, koju je predvodio Yuri Afanasiev, rezidentni koordinator UN–a i rezidentni predstavnik UNDP–ija, u posjeti Ministarstvu

## ZAPOČETI REALIZACIJU STRATEGIJE



Rezidentni koordinator UN–a i rezidentni predstavnik UNDP–ija, Yuri Afanasiev, ocijenio je 2011. godinu značajnom za povratak, s obzirom da je usvojena Strategija za implementaciju Aneksa 7. Dejtonskog mirovnog sporazuma. UNDP–i će dati doprinos ovom procesu realizacijom projekata integracije povratnika u lokalnim zajednicama. Pošto bi, između ostalog, bila obuhvaćena područja Posavine i Hercegovine, predstavnici UNDP–ija žele da usaglasе svoje aktivnosti sa planovima Ministarstva za izbjeglice i raseljena lica. Od ovog i drugih Ministarstava očekuju podršku u realizaciji ambicioznog projekta održivog razvoja u dinarskom regionu.

Ministar Čordaš se složio da bi u periodu od 2011. do 2014. godine, trebalo implementirati Strategiju, pod uslovom da se obezbijede sredstva po Odluci Parlamenta BiH o zaduženju od 400 miliona KM.

Ministartstvo u ovoj godini raspolaže sredstvima koja su za 60% manja u odnosu na prošlogodišnji iznos. Novac će biti usmjeren u projekte koji obezbjeđuju punu integraciju povratnika u lokalnim zajednicama.

### Ministarstvo za izbjeglice i raseljena lica Republike Srpske i UNDP

#### ZAJEDNIČKI PROJEKTI

Od 2002. godine Ministarstvo za izbjeglice i raseljena lica Republike Srpske i UNDP su realizovali nekoliko značajnih projekata.

U periodu 2002–2008. godine realizovan je "Program obnove regiona Srebrenica". Projekat je obuhvatao obnovu stambenog fonda, projekte održivog povratka i obnovu infrastrukture u opštinama Srebrenica, Bratunac i Milići. Vrijednost projekta bila je 2.100.000 USD.

Sporazum o podjeli troškova između Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice BiH, Federalnog ministarstva raseljenih osoba i izbjeglica, Ministarstva za izbjeglice i raseljena lica Republike Srpske i Razvojnog programa Ujedinjenih nacija omogućena je realizacija projekta "Održivi povratak izbjeglica kroz povećano učešće domaćih vlasti – SUTRA". Ministarstvo za izbjeglice i raseljena lica Republike Srpske učestvovalo je sa dva miliona KM, a ukupna vrijednost projekta bila je 4,4 miliona KM. Sredstva su uložena u obnovu stambenog fonda, projekte održivog povratka i obnovu infrastrukture u opštinama Republike Srpske i Federacije BiH. Projekat je nastavljen pod nazivom "SUTRA II" i "SUTRA PLOD", a realizovan je u periodu 2002–2008. godine.

Ugovorom o podjeli troškova koji je potpisan u junu 2006. godine između Vlade Republike Srpske i Razvojnog programa Ujedinjenih Nacija – UNDP preuzeta je obaveza finansiranja "Programa razvoja regiona Gornje Podrinje" na području opština Goražde i Ustikolina u Federaciji BiH, te Foče, Čajniče, Ustiprača i Kalinovika u Republici Srpskoj. Okvirna vrijednost projekta je 14.973.000 USD. Projekat je realizovan u periodu 2006–2009. godine, a Ministarstvo za izbjeglice i raseljena lica Republike Srpske je učestvovalo sa 1.500.000 USD.

Ugovorom između Ministarstva za izbjeglice i raseljena lica Republike Srpske i opštine Šipovo o prenosu prava raspolaganja sredstava za izgradnju stambene zgrade u opštini Šipovo iz oktobra 2007. godine regulisano je raspolaganje sredstava za zajedničku izgradnju stambene zgrade sa devet stanova. Učešće Ministarstva za izbjeglice i raseljena lica Republike Srpske bilo je 70.000 KM, a Projekat je implementirao UNDP.





Delagacija OSCE-a, predvođena Stefanom Donatijem, višim predstavnikom šefa misije OSCE-a u BiH sa sjedištem u Banja Luci, na sastanku sa ministrom za izbjeglice i raseljena lica Republike Srpske

## MINISTAR ČORDAŠ:

**"ZA DOBRE IDEJE IZ STRATEGIJE NEOPHODNA JE NOVČANA POTPORA"**

**"KREDITNO ZADUŽENJE BiH OD 400 MILIONA KM ZA RJEŠAVANJE PROBLEMA RASELJENIH, IZBJEGLIH I POVRATNIKA, UJEDNO JE I ZAMAJAC UKUPNOG RAZVOJA"**

Čestitke gospodina Donatija, povodom izbora gospodina Davora Čordaša na mjesto ministra za izbjeglice i raseljena lica, bile su potkrijepljene uvjerenjem da prethodno iskustvo novoimenovanog ministra garantuje visok stepen razumijevanja i saradnje u rješavanju preostalih raseljeničko-povratničkih problema. U vezi s tim, gospodin Donati se interesovao za sudbinu Strategije za implementaciju Aneksa 7. Dejtonskog mirovnog sporazuma.

Ministar Čordaš ukazao je da Strategija predstavlja sveobuhvatan dokument u kome su predviđena sva neophodna rješenja. Između ostalog, prihvaćena je i solucija pružanja pomoći onima koji su odlučili da ostanu u sadašnjim mjestima boravišta. Ističući ljudsku dimenziju problema ljudi koji su prije 15 ili 20 godina bili primorani da napuste svoja mjesta, ministar je potcrtao da bi trebalo humanizovati naselja u kojima oni žive.

Svaka dobra ideja traži sredstva za provođenje. Za provođenje rješenja iz Strategije zaključkom Parlamenta BiH planirano je kreditno zaduženje u iznosu od 400 miliona KM. Bitno je razumjeti da su ova sredstva, ujedno zamajac razvoja za cijelu BiH. Primjerice, finansiranje tzv. održivog povratka je u funkciji revitaliziranja i razvijanja ekonomskih djelatnosti. Učesnici razgovora najavili su nastavak uspješne saradnje OSCE-a i Ministarstva za izbjeglice i raseljena lica Republike Srpske.

**MINISTAR ZA IZBJEGLICE I RASELJENA LICA REPUBLIKE SRPSKE, DAVOR ČORDAŠ I ŠEF KANCELARIJE AMERIČKE AMBASADE U BANJALUCI DAVID MARK BIRDSEY, RAZGOVARALI SU O PROBLEMIMA IZBJEGLICA U REPUBLICI SRPSKOJ I BOSNI I HERCEGOVINI**

Ministar za izbjeglice i raseljena lica Republike Srpske, Davor Čordaš, upoznao je šefa Kancelarije američke ambasade David Birdsey-a sa radom Ministarstva i planovima za naredni period.

Ukazujući na cilj Revidirane strategije BiH za provedbu Aneksa 7 Dejtonskog sporazuma, ministar Čordaš je naglasio da je za provođenje Strategije, neophodno obezbijediti sredstva i dodao da je prioritetan cilj Ministarstva zatvaranje svih kolektivnih centara u Republici Srpskoj. Ministarstvo za izbjeglice i raseljena lica RS, uz podršku američke Vlade, ove godine realizuje projekat izgradnje zgrade u Foči za smještaj porodica iz kolektivnih centara.

Ministar Čordaš i šef Kancelarije američke ambasade David Birdsey, pozitivno su ocijenili unapređenje dobrih odnosa u regionu, naročito na relaciji Bosna i Hercegovina – Republika Srbija – Republika Hrvatska, što otvara šansu za novi pristup u rješavanju problema. Tome bi trebalo da doprinese i najavljena međunarodna Donatorska konferencija, podržana od strane UNHCR-a.

Sastanku su prisustvovali i pomoćnik ministra Nenad Đokić i načelnik Odjeljenja Jagoda Petrović.



# NIKO NEĆE OSTATI NA ULICI

## RASPUŠTANJE KOLEKTIVNIH CENTARA U SRPSKOJ PRIORITET PRETHODNE I OVE VLADE U Bratuncu i Srebrenici najavljeno zatvaranje četiri kolektivna centra

Ministar za izbjeglice i raseljena lica Republike Srpske, Davor Čordaš, i savjetnik predsjednika Republike Srpske, Miladin Dragičević, posjetili su sredinom marta opštine Bratunac i Srebrenicu. Oni su obišli gradilišta na kojima su u toku radovi na izgradnji stambenih objekata sa po 32 stambene jedinice, namijenjene porodicama smještenim u kolektivnim centrima. Izvođač radova informisao je da radovi teku planiranom dinamikom i da će do kraja ljeta stanovi biti spremni za useljenje obitelji. Time će biti ispunjeni

uslovi za zatvaranje četiri kolektivna centra. Sredstva za izgradnju ove dvije zgrade, u ukupnoj vrijednosti od 2.440.000 KM, osigurana su preko Fonda za povratak BiH.

U Srebrenici će do ljeta biti izgrađena zgrada sa 32 stana za smještaj porodica koje žive u dva kolektivna centra u ovom mjestu, za šta je obezbijeđeno 1.220.000 KM, najavio je ministar za izbjeglice i raseljena lica Republike Srpske Davor Čordaš.

On je naveo da je ova sredstva obezbijedilo resorno Ministarstvo preko Fonda za povratak BiH i da će na taj način stambeno biti riješene 32 porodice iz srebreničkih kolektivnih centara, dok će za jednu porodicu smještaj biti obezbijeđen na drugi način.

"Kvalitetno stambeno zbrinjavanje ljudi iz kolektivnih

smještaja jedan je od prioriteta ovog ministarstva i izvođač radova nas je uvjerio da će zgrada u Srebrenici biti završena do ljeta", rekao je Čordaš. Čordaš je zajedno sa predsjednikom Skupštine opštine Srebrenica Radomirom Pavlovićem obišao gradilište, a zatim je posjetio kolektivni centar u trošnim barakama u naselju Baratova, gdje je razgovarao sa stanarima. Tom prilikom se, kako je rekao, uvjerio da ti ljudi žive u nemogućim uslovima. Prije Srebrenice, Čordaš je posjetio i gradilište zgrade sa 32 stana koja se gradi u Bratuncu za zbrinjavanje porodica iz kolektivnih smještaja u Bjelovcu i Kravici. Ističući da je raspuštanje kolektivnih centara u Srpskoj prioritet prethodne i ove Vlade, Čordaš je naveo da je od 2008. godine stambeno riješeno oko 300 porodica od 640 korisnika.

"Sredstva za izgradnju stambenih jedinica radi raspuštanja kolektivnih centara obezbijeđena su preko Fonda za povratak BiH. Mi smo uvjereni da će u ovoj godini biti riješeno još oko 150 porodica", dodao je Čordaš.



*Na gradilištu: Ministar za izbjeglice i raseljena lica, Davor Čordaš, sa savjetnikom predsjednika Republike Srpske, Miladinom Dragičevićem. Kao članovi Komisije za izbjeglice i raseljena lica BiH, zaslužni za pokretanje inicijative za finansiranje projekata stambenog zbrinjavanja osoba iz kolektivnih centara iz sredstava Fonda za povratak BiH.*



# TAMO GDJE JE ŽIVOT

Ministar Čordaš posjetio je i kolektivni centar Baratova u Srebrenici, gdje je razgovarao sa stanarima i uvjerio se u teške uslove u kojima žive ove porodice. No, unio je i optimizam, naglasivši da će sve porodice biti zbrinute u novim stambenim jedinicama i da niko neće ostati na ulici.

Ističući da je raspuštanje kolektivnih centara u Srpskoj prioritet prethodne i ove Vlade, ministar Čordaš je naveo da je u posljednjih godinu i po dana od 640 porodica stambeno riješeno preko 300. Izrazio je uvjerenje da će do kraja ove godine biti zbrinuto još 150 porodica.

Izgradnju objekta i plan preseljenja ljudi iz kolektivnog centra prate službenici Odsjeka za izbjeglice i raseljena lica Zvornik i pripadajućih kancelarija u Bratuncu i Srebrenici. Nada Đokanović iz kancelarije Srebrenica i Nevenka Petrović iz kancelarije Bratunac su skoro svakodnevno sa ovim ljudima. Šef Odsjeka Zvornik, Nedeljko Zupur je često viđen posjetilac.



Porodici Josipović Milana i njegove supruge Gospe, koja je nezaposleni tekstilni tehničar, obnovljena je kuća u selu Panjik u opštini Lukavac. Kuća je izgrađena sredstvima Fonda za povratak BiH. Međutim, Gospa se žali na kvalitet gradnje, te porodi-

ca odbija preseljenje. Predstavnici Fonda za povratak obećali su preispitivanje slučaja. Do tada Ministarstvo za izbjeglice i raseljena lica Republike Srpske garantuje smještaj u novoj zgradi. Ministar Čordaš poručio: "Nećete ostati nezbrinuti! Čuvamo stan za vas."

Stojanka Milovanović u kolektivnom centru živi sedam godina. "U ovoj baraci mi je zimi mnogo hladno, a ljeti mnogo toplo. Posljednjih 20 godina bolujem od dijabetesa. Pošto Vi niste lekar, ne možete mi pomoći u liječenju, ali možete da dobijem svoj dom."



Na slici desno:

Milorad Sekulić sa sinom. Šestočlana porodica Sekulić živi u barakama kolektivnog centra Baratova u Srebrenici. Nakon boravka u tuđim napuštenim kućama ova porodica je prva uselila u ovaj centar 2004. godine.



# ODGOVOR NA PROBLEM KOLEKTIVNIH



MZ Rovine, 9 porodica

Porodice: Kočaber, Šatara, Ristić, Kurobasa, Zagorac, Petrić, Glišić, Simić i Mišković

**IMPERATIV IMPLEMENTACIJE IMOVINSKIH ZAKONA, REZULTIRAO JE VRAĆANJEM 99,5% STAMBENIH JEDINICA PREDRATNIM VLASNICIMA. PRAVIČAN POVRAT IMOVINE STVARNIM VLASNICIMA IMAO JE ZA POSLJEDICU PROBLEM ZBRINJAVANJA RASELJENIH PORODICA U REPUBLICI SRPSKOJ ČIJA JE IMOVINA PORUŠENA. RJEŠENJE JE BIO ALTERNATIVNI SMJEŠTAJ, MEĐU KOJIMA I KOLEKTIVNI VID STANOVANJA.**



Dom penzionera, 130 porodica

Porodice: Pejić, Ubiparipović, Močić, Marković, Mirović, Božić, Trgić, Mijić, Zec, Blagojević, Petrović, Smiljić ...

Za nešto više od godinu dana broj objekata kolektivnog smještaja smanjen za 75%, odnosno sa 52 na 13, broj porodica smanjen sa 643 na 299, a broj lica sa 1.291 na 610.

Vlada Republike Srpske je na 75. sjednici, održanoj 15.05.2008. godine razmatrala Informaciju o stanju korisnika i objekata kolektivnih vidova alternativnog smještaja i zadužila Ministarstvo za izbjeglice i raseljena lica da pristupi zbrinjavanju porodica iz alternativnog smještaja, shodno njihovoj slobodno izraženoj volji.

Za lica koja su se izjasnila za smještaj u gerijatrijske ustanove, u saradnji sa Ministarstvom zdravlja obezbijeđen je taj vid smještaja, a za lica koja su se opredijelila za povratak u Federaciju BiH ili ostanak u Republici Srpskoj obnavljane su kuće kroz redovne projekte Ministarstva za izbjeglice i raseljena lica, kroz Projekte Fonda za povratak BiH ili u saradnji sa međunarodnim organizacijama.

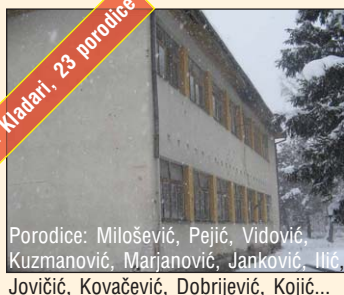
Vlada je redovno pratila

aktivnosti na raspuštanju kolektivnih centara na sjednicama: 17.07.2008. godine, 25.09.2008. godine, 09.10.2008. godine, 24.11.2008. godine, 16.04.2009. godine, 09.07.2009. godine i 10.09.2009. godine.

## AKTUELNI PROJEKTI ZA RASPUŠTANJE KOLEKTIVNIH CENTARA

Većina projekata za raspuštanje kolektivnih centara provodi se u saradnji sa Fondom za povratak BiH. U devet opština u toku je izgradnja 170 stanova za što su obezbijeđena sredstva u ukupnom iznosu od 5.240.000 KM. Preko Fonda za povratak BiH finansiraju se projekti u osam opština: Srebrenica, Bratunac, Istočno Novo Sarajevo, Kotor Varoš, Teslić, Vlasenica, Sokolac i Doboje. Za ove projekte obezbijeđeno je 5.240.000,00 KM. U Bratuncu i Doboju je kupljeno 13 stambenih jedinica, u ostalim opštinama projekti su fazi izvođenja radova ili izbora izvođača radova. U saradnji sa međunarodnim organizacijama, CRS i Hilfswerk, u pripremi su projekti za izgradnju 20 stanova u Foči i Rogatici, čija je ukupna vrijednost 800.000 KM. Uz to, Ministarstvo za izbjeglice i raseljena lica Republike Srpske započelo je dogovore o realizaciji Projekta "Stambeno zbrinjavanje lica iz kolektivnih centara i alternativnih vidova smještaja" sa OPEC – Fondom za međunarodni razvoj. Ovaj projekat predviđa rekonstrukciju cca 180 individualnih stambenih jedinica iz kreditnog zaduženja kod OPEC fonda, u iznosu od 3.237.500,00 USD. U toku je procedura zaključenja ugovora o kreditnom zaduženju. Ministarstvo u međuvremenu definiše procedure i kriterije izbora područja povratka i korisnika projekta.

Takođe, u završnoj fazi je priprema projekta „Trajno zbrinjavanje korisnika kolektivnog smještaja i alternativnih vidova stanovanja“ koji je rezultat regionalne saradnje Srbije, Hrvatske, Crne Gore i BiH. Trenutno se 13 objekata kolektivnog smještaja nalaze se u deset opština: Gradiška, Doboje, Modriča, Višegrad, Prijedor, Trebinje, Bratunac, Srebrenica, Vlasenica i Zvornik. U njima boravi 299 porodica sa 610 lica. Uglavnom su jednočlane i dvočlane porodice.



Domji Kladari, 23 porodice

Porodice: Milošević, Pejić, Vidović, Kuzmanović, Marjanović, Janković, Ilić, Jovičić, Kovačević, Dobrijević, Kojić...



Nezuci, 9 porodica

Porodice: Đukanović, Kovačević, Jokić, Radović, Popović, Kapetanović, Đukić, Jovović i Koroman



Stadion Ljubija, 9 porodica

Porodice: Krajinović, Goronja, Gavran, Dajić, Knežević, Kužet, Marčetić, Bračić i Stupar



# LEM RASPUŠTANJA I H C E N T A R A

## IZ PROGRAMA RADA MINISTARSTVA ZA 2011. GODINU

Tačka 12.

Nastaviti realizaciju zajedničkih projekata koji se finansiraju iz budžeta Ministarstva za izbjeglice i raseljena lica RS, a u cilju stambenog zbrinjavanja lica iz kolektivnih vidova smještaja, kao i povratnika: projekti sa CRS-om, ASB-om i Hilfswerk-om u opštinama Foča, Kotor Varoš i Rogatica.



Ovim projektom planirana je izgradnja stambene zgrade sa 14 stambenih jedinica. Ukupno planirana sredstva su 970.000 KM, od čega CRS finansira 750.000 KM, Ministarstvo za izbjeglice i raseljena lica RS 120.000 KM, a ostatak opština Foča kroz obezbjeđivanje zemljišta, infrastrukture, projektno-tehničke dokumentacije i dozvole za građenje. Trenutno je projekat u fazi izbora izvođača radova, a projekta će biti završen do kraja 2011. godine.



Projekat podrazumijeva izgradnju objekta sa 14 stanova u opštini Rogatica. Ukupno planirana sredstva za projekat su 800.000 KM, od čega Hilfswerk obezbjeđuje 700.000 KM. Opština Rogatica ulaže 50.000 KM, te obezbjeđuje građevinsko zemljište, infrastrukturu i dozvolu za građenje. Ministarstvo za izbjeglice i raseljena lica RS uplatilo je 50.000 KM. Trenutno se radi projektno-tehnička dokumentacija i pribavljaju dozvole za građenje. Završetak se očekuje do kraja 2011.



Projekat predviđa obnovu i izgradnju individualnih stambenih jedinica povratnika. Ukupno planirana sredstva iznose 1.290.848 KM, od čega je ASB obezbijedio 1.095.265 KM, Federalno ministarstvo za izbjeglice i raseljene osobe 68.454 KM, opština Kotor Varoš 29.377 KM i Ministarstvo za izbjeglice i raseljena lica Republike Srpske 97.792 KM. Projekat je u fazi izbora korisnika, a biće završen do kraja 2011.

Tačka 13.

Nastaviti implementaciju započetih projekata finansiranih iz Fonda za povratak BiH u opštinama Foča, Novo Goražde, Čajniče, Višegrad, Rudo, Rogatica, Sokolac, Han

Pijesak, Kalinovik, Srebrenica, Bratunac, Teslić, Kotor Varoš, Istočno Novo Sarajevo, Vlasenica.

Projekti se finansiraju po odlukama Komisije za izbjeglice, a Ministarstvo za izbjeglice i raseljena lica RS je implementator projekata. Sredstva su namijenjena isključivo za stambeno zbrinjavanje lica koja koriste alternativni smještaj u Republici Srpskoj i u Federaciji BiH. Projekti koji su definisani Odlukom Komisije iz 2009. godine ili ZP09, u fazi su izvođenja radova ili zaključivanja ugovora sa izvođačima, dok su projekti definisani Odlukom Komisije iz 2010. godine u fazi izrade projektno-tehničke dokumentacije.

Tačka 14.

Započeti realizaciju Projekta "Stambeno zbrinjavanje lica iz kolektivnih centara i alternativnih vidova smještaja" sa OPEC – Fondom za međunarodni razvoj – OFID. Radi se o projektu rekonstrukcije (cca 180 individualnih stambenih jedinica) iz kreditnog zaduženja Republike Srpske, u iznosu 3.237.500 US dolara kod OPEC fonda. Projekat traje od 2010–2013. godine. Ministarstvo za izbjeglice i raseljena lica Republike Srpske definiše procedure i kriterije izbora područja povratka i korisnika projekta.



Lastva barake, 12 porodica

Porodice: Janjić, Šaran, Dragović, Pantić, Vulić, Čabrilo, Bašić, Salata, Vukosav i Bakušić



Škola Bjelovac, 10 porodica

Porodice: Andrić, Malinović, Mitrović, Perić, Aleksić, Šinik, Gligorević, Golub, Đokić i Drljača



Kamp Kravica, 23 porodice

Porodice: Vukašinović, Dadić, Agbaba, Simić, Mudrinić, Lazarević, Predojević, Sobot, Okilj, Doveden, Dolijanović...



Baratova, 18 porodica

Porodice: Gavrančić, Maleš, Gavrić, Čatić, Petrić, Josipović, Gradina, Lukić, Sekulić, Milosavljević, Trifunović ...



Domavija, 15 porodica

Porodice: Samardžić, Tojčić, Vasić, Okilj, Petrović, Jovanović, Marinković, Savija, Milovanović, Jovičić, Janković, i Samardžija

## IMPLEMENTACIJA PROJEKATA ZP09 I ZP10



Stara škola, 12 porodica

Porodice: Ranisavljević, Kljajić, Trivun, Vučinović, Bjelogrić, Lukić, Mirković, Šepur, Cinco, Štukelj, Ravnjaković...



Karakaj-Inženjering, 12 porodica

Porodice: Stanišić, Veljančić, Zarić, Dabić, Miličić, Balorda, Markanović, Dukić, Kokoruš, Mićanović, Nikolić ...



Karakaj-Metalno, 12 porodica

Porodice: Škiljević, Marković, Miličić, Njegomirović, Jović, Čojić, Vidović, Andrić, Miletić, Stanković, Ristić ...

Za stambeno zbrinjavanje korisnika kolektivnih-alternativnih smještaja u BiH Odlukom Komisije za izbjeglice i raseljena lica BiH od 24.09.2009. godine planirana su sredstva u iznosu od 5.129.250 KM, a Odlukom od 01.06.2010. godine sredstva u iznosu od 4.605.000 KM. Implementator Projekta na području Republike Srpske je Ministarstvo za izbjeglice i raseljena lica, a projekti se provode u skladu sa procedurama Projekta CEB. Projekat ZP09, po Procedurama CEB-a, implementira se u osam opština u Republici Srpskoj i to: Foča, (6 porodica), Kalinovik (4 porodice), Čajniče (10 porodica), Višegrad (4 porodice), Rogatica (9 porodica), Novo Goražde (12 porodica), Rudo (3 porodice) tako da je obuhvaćeno 48 korisnika CEB Projekta. Projekat je u fazi izbora izvođača radova, a završetak se planira do kraja avgusta 2011. godine. Po Procedurama CEB-a ZP10 se implementira u devet opština

u Republici Srpskoj: Rogatica (10 porodica), Novo Goražde (9 porodica), Čajniče (9 porodica), Višegrad (15 porodica), Foča (16 porodica), Sokolac (5 porodica), Rudo (7 porodica), Han Pijesak (7 porodica), Ugljevik (1 porodica). Time je obuhvaćeno 79 porodica korisnika – povratnika koji trenutno koriste alternativni smještaj na području FBiH. Projekat je u fazi izrade projektne dokumentacije, a njegov završetak planiran je do kraja novembra 2011. godine.



Izgrađeni stambeni objekat za zbrinjavanje korisnika kolektivnog alternativnog smještaja na lokalitetu bivše kasarne „Slaviša Vajner Čiča“ u opštini Istočno Novo Sarajevo (zajednički projekti).

Od ukupno planiranog iznosa koji je predviđen za korisnike alternativnog smještaja u BiH po Odluci ZP09 5.129.250 KM raspoređeno je za korisnike u FBiH 2.784.250 KM, za korisnike u Republici Srpskoj 2.000.000 KM i za korisnike u Distriktu Brčko 375.000 KM. Po Odluci ZP10 4.605.000 KM raspoređeno je za korisnike iz FBiH 2.540.000 KM, za korisnike iz Republike Srpske 1.690.000 KM i za korisnike u Distriktu Brčko 375.000 KM.

Iz sredstava koja su planirana za korisnike kolektivnog alternativnog smještaja u Republici Srpskoj trenutno je u toku implementacija Projekta izgradnje stambenih zgrada u Istočnom Novom Sarajevu (21 stan), Kotor Varošu (20 stanova), Tesliću (14 stanova), Vlasenici (13 stanova), Sokocu (17 stanova), Srebrenici i Bratuncu (po 32 stana). U Kotor Varoši su završeni radovi, a u toku je obezbjeđenje priključaka i uređenje infrastrukture oko objekta, te priprema i definisanje načina dodjele stanova korisnicima. U Ist. Novom Sarajevu su u toku završni radovi, uređenje infrastrukture i definisanje načina dodjele stanova i izbora korisnika, u Tesliću su u pripremi izbor izvođača, potpisi ugovora, a u toku su i pripreme o uvođenju izvođača u posao. U Vlasenici je u pripremi izbor izvođača, a u toku procedura potpisivanja ugovora o izvođenju radova. U Sokocu je u toku izrada PT dokumentacije a u Bratuncu i Srebrenici je u toku izvođenje radova.

### PREDSTAVNIK MINISTARSTVA U KOTOR VAROŠI PRISUSTVOVAO RADU KOMISIJE ZA TEHNIČKI PRIJEM STAMBENOG OBJEKTA

Predstavnik Ministarstva, Bogić Simić prisustvovao je radu Komisije za tehnički prijem stambenog objekta za smještaj lica iz alternativnog smještaja u opštini Kotor Varoš.



Projekat je realizovan u skladu sa Odlukom Komisije za izbjeglice i raseljena lica BiH od 24.09.2009. godine i Rješenjem Vlade Republike Srpske od 10.09.2009. godine, a prema Ugovoru o izvođenju radova. Projekat finansiraju Fond za povratak BiH, u iznosu od 500.000 KM i opština u iznosu od 126.026,19 KM. Stambena zgrada ima 20 stanova, od čega je 12 garsonjera, 6 jednosobnih stanova i 2 dvosobna stana sa ukupnom korisnom stambenom površinom od 717,28 m<sup>2</sup>. Komisija za tehnički prijem objekta izvršila je pregled objekata, nakon čega će se izdati upotrebna dozvola. Pomoćnik ministra, Nenad Đokić, razgovarao je sa načelnikom opštine Kotor Varoš, o statusu novoizgrađene stambene zgrade sa 20 stambenih jedinica namijenjenih za sadašnje korisnike kolektivnog alternativnog smještaja i rekonstrukciji 40 individualnih stambenih jedinica koje će implementirati ASB. Dogovoreno je da se do polovine marta usaglasa opšti akti o prenosu prava raspolaganja i upravljanja novoizgrađenim stambenim objektom, da se sačine socijalne karte budućih korisnika stanova i sagledaju njihove osnovne potrebe i da se te potrebe upute prema mogućim donatorima. Takođe je dogovoreno da se do polovine aprila od ASB-a obezbijedi zvanična informacija o trenutnom statusu projekta rekonstrukcije 40 stambenih jedinica u opštini Kotor Varoš.



Komušina, mart 2011. godine



Na poziv načelnika opštine Maglaj, pomoćnik ministra, Nenad Đokić, prisustvovao je 25.03.2011. godine sastanku koji je održan u opštini Maglaj. Na sastanku je razgovarano o problemima povratka građana opštine

Maglaj, Teslić i Žepče. Prezentovana je inicijativa za realizaciju projekta rekonstrukcije međuentitetskog puta Teslić–Maglaj. Ovaj put bi povezivao naseljena mjesta Komušina, Crna Rijeka, Kamenica, Dubrave, Brezove

Dane, Domislica, Čobe i Kopice. Zaključeno je da opštine Maglaj i Teslić uobliče konkretan projektni zahtjev i upute ga mogućim donatorima radi obezbjeđenja finansijskih sredstava.

**U Komušini, mjestu nadomak Teslića, stvaraju se dobri uslovi za život povratnika hrvatske nacionalnosti.**

## MATERIJALNA I DUHOVNA OBNOVA

U obnovu stambenih jedinica i infrastrukture uložen je veliki trud predratnih stanovnika Komušine. Ovo se da objasniti time što je i prije rata znatan broj mještana radio u inostranstvu. Stekavši finansijska sredstva, mnogi su odlučili da ulože u obnovu predratnih domova. Ne štedeći na sebi i svome, izgradili su stambene jedinice koje se svojom urednošću izvanredno uklapaju u bregovitu pitominu.



Naravno, treba istaći i pomoć Vlade Republike Hrvatske, koja je

obezbijedila građevinski materijal. Sredstva iz Fonda za povratak i Ministarstva za izbjeglice i raseljena lica Republike Srpske poslužila su za elektrifikaciju i izgradnju putne komunikacije.

Siguran znak podrške povratku i povratnicima je i obnova katoličke crkve. Župnik, Anto Ćosić, ističe da bi izgradnja Gospičinog svetišta Kondžile ulila novu nadu u povratak. U tu svhu pribavljena je građevinska dozvola. Posjete brojnih vjernika, uz ponudu Banje Vrućica, bile bi dodatni doprinos u ukupnoj turističkoj ponudi Teslića.



## EVIDENTIRANJE IZBJEGLICA IZ HRVATSKE, BIVŠIH NOSILACA STANARSKIH PRAVA



Obuka anketara,  
održana u Banja Luci

U međuvremenu, UNHCR je pripremio evidencioni obrazac koji sadrži pregled položaja i potreba bivših nosilaca stanarskih prava iz Republike Hrvatske koji borave u Republici Srpskoj. Ministarstvo je, u saradnji sa UNHCR-om, dalo instrukcije odsjecima Ministarstva u vezi sa popunjavanjem evidencionih obrazaca.

Od 01. do 15. marta u više navrata putem javnog saopštenja upućen je poziv bivšim nosiocima stanarskih prava koji se nalaze u Republici Srpskoj da se evidentiraju kod nadležnih odsjeka Ministarstva.

Popunjene ankete će poslužiti da Ministarstvo za izbjeglice i raseljena lica Republike Srpske ažurira i dopuni podatke za sve bivše nosioce stanarskog prava u Hrvatskoj, koji se nalaze na teritoriji Bosne i Hercegovine, te da omogući svima onima koji se ranije nisu prijavili da se registruju, bez obzira na sadašnji formalni status.

Obrazac po pravilu popunjava nosilac oduzetog stanarskog prava. U slučaju da to nije moguće, obrazac popunjava član porodičnog domaćinstva koji je živio sa nosiocem stanarskog prava.

Na sastanku sa predstavnicima  
UNHCR-a



### IZBJEGLICE IZ REPUBLIKE HRVATSKE U REPUBLICI SRPSKOJ

U Republici Srpskoj trenutno živi 2.799 izbjeglih porodica iz Republike Hrvatske ili 8.826 lica. Ovaj broj zasnovan je na podacima sa posljednje registracije iz 2005. godine. Njihov izbjeglički status do danas nije ni potvrđen ni ukinut od strane nadležnog Ministarstva bezbjednosti BiH.

Od navedenog broja izbjeglica, 82% je nastanjeno u Banja Luci, Gradišci, Prijedoru, Novom Gradu i Kozarskoj Dubici.

Od 2.799 porodica njih 545 se izjasnilo da žele da se vrate, 708 porodica je podnijelo zahtjev za obnovu i rekonstrukciju, 1.384 porodice su tražile povrat svoje imovine.

Republika Srpska je za alternativni smještaj izbjeglica iz Republike Hrvatske od 2001. godine, zaključno sa 2009. godinom izdvojila nepunih sedam miliona KM, obezbjeđujući alternativni smještaj.

Jedan od problema izbjeglica iz Republike Hrvatske je okončanje sudskih sporova tamo gdje je imovina zamijenjena na relaciji Republika Hrvatska–Republika Srpska. Danas ima oko 400 takvih slučajeva. Aktuelan je i problem uvezivanja radnog staža. Problem stanarskih prava mogao bi se riješiti tako što bi se, pored modela stambenog zbrinjavanja kojeg nudi Republika Hrvatska, rješenja našla i u sklopu Projekta "Trajna rješenja – saradnja zemalja u regionu".



# VLADA REPUBLIKE HRVATSKE

Na temelju članka 10. i članka 30. stavka 2. Zakona o Vladi Republike Hrvatske ("Narodne novine", br. 101/98, 15/2000, 117/2001, 199/2003, 30/2004 i 77/2009), Vlada Republike Hrvatske je na sjednici održanoj 3. ožujka 2011. godine donijela

## ODLUKU

### O STAMBENOM ZBRINJAVANJU POV RATNIKA–BIVŠIH NOSITELJA STANARSKOG PRAVA IZVAN PODRUČJA POSEBNE DRŽAVNE SKRBI

#### I.

Ovom Odlukom utvrđuju se uvjeti za ostvarivanje stambenog zbrinjavanja povratnika – bivših nositelja stanarskog prava koji nisu vlasnici kuće ili stana ili ih nisu prodali, darovali ili na bilo koji način otuđili, odnosno nisu stekli pravni položaj zaštićenog najomprimca, a živjeli su u stanovima u društvenom vlasništvu (bivši nositelji stanarskog prava) na području Republike Hrvatske, koje je izvan područja posebne državne skrbi.

#### II.

Sukladno točki I. ove Odluke stambeno će se zbrinuti povratnici – bivši nositelji stanarskog prava koji se žele vratiti i trajno živjeti u Republici Hrvatskoj, bez obzira da li se nalaze izvan ili u Republici Hrvatskoj, i to pod uvjetom da nemaju u vlasništvu ili suvlasništvu drugu useljivu obiteljsku kuću ili stan na području Republike Hrvatske ili na području država nastalih raspadom bivše SFRJ ili drugim državama u kojima borave, ili da iste nisu prodali, darovali ili na bilo koji drugi način otuđili nakon 8. listopada 1991. godine, odnosno da nisu stekli pravni položaj zaštićenog najomprimca.

Sukladno ovoj Odluci stambeno se zbrinjavaju povratnici – bivši nositelji stanarskog prava i članovi njihovih obitelji koji s njima žive u zajedničkom kućanstvu.

#### III.

Stambeno zbrinjavanje provest će se na način da će se povratnicima osigurati pravo na najam stana u državnom vlasništvu sukladno Zakonu o najmu stanova ("Narodne novine", broj 91/96).

S korisnicima kojima je utvrđeno pravo na stambeno zbrinjavanje i osiguran stan ili kuća u državnom vlasništvu, sklapa se ugovor o najmu sa zaštićenom najamnikom.

Najomprimac može podnijeti zahtjev za kupnju stana u državnom vlasništvu sukladno Odluci o prodaji stanova u vlasništvu Republike Hrvatske ("Narodne novine", broj 109/2010).

#### IV.

Stambeno zbrinjavanje povratnika osigurat će se u prvom redu na onim područjima Republike Hrvatske (općinama i gradovima) gdje su te osobe imale prebivalište, odnosno koristile stan u društvenom vlasništvu. Ako to nije moguće, odgovarajuće stambeno zbrinjavanje osigurat će se na drugim područjima Republike Hrvatske, u skladu s raspoloživošću useljivog stambenog prostora.

#### V.

Za provedbu stambenog zbrinjavanja prema ovoj Odluci zadužuje se Ministarstvo regionalnog razvoja, šumarstva i vodnoga gospodarstva.

#### VI.

Sukladno odredbama ove Odluke, rok za podnošenje zahtjeva povratnika – bivših nositelja stanarskog prava za stambeno zbrinjavanje je 9 mjeseci od stupanja na snagu ove Odluke.

#### VII.

Zahtjevi podneseni po Zaključku o načinu stambenog zbrinjavanja povratnika koji nisu vlasnici kuće ili stana, a živjeli su u stanovima u društvenom vlasništvu (bivši nositelji stanarskog prava) na područjima Republike Hrvatske, koja su izvan područja posebne državne skrbi ("Narodne novine", br. 100/2003, 179/2004 i 79/2005) završit će se po odredbama toga Zaključka.

Stupanjem na snagu ove Odluke stavlja se izvan snage Zaključak o načinu stambenog zbrinjavanja povratnika koji nisu vlasnici kuće ili stana, a živjeli su u stanovima u društvenom vlasništvu (bivši nositelji stanarskog prava) na područjima Republike Hrvatske, koja su izvan područja posebne državne skrbi ("Narodne novine", br. 100/2003, 179/2004 i 79/2005).

#### VIII.

Ova Odluka stupa na snagu danom objave u "Narodnim novinama".

Klasa: 370–01/11–01/01

Urbroj: 5030105–11–1

Zagreb, 3. ožujka 2011.

Predsjednica

Jadranka Kosor, dipl. iur, v. r.

# ELEKTRIFIKACIJA U PRIJEDORSKIM POVRATNIČKIM NASELJIMA

U realizaciji projekta elektrifikacije u povratničkim naseljima Trnopolje, Raškovac, Kalajevo i Čejreci Ministarstvo za izbjeglice i raseljena lica Republike Srpske uložilo je preko 84.000 KM za nabavku materijala za rekonstrukciju niskonaponske mreže.

Pomoćnik ministra za izbjeglice i raseljena lica Republike Srpske, Nenad Đokić, prisustvovao je u Prijedoru prezentaciji ovog projekta. Tom prilikom istakao je da je Ministarstvo konstantno prisutno u opštini Prijedor kroz realizaciju više projekata u skladu sa prioritetima opštine. U 2010. godini uloženo je oko 410.000 KM u projekte infrastrukture i održivog povratka.

Prezentaciji su prisustvovali ministar za ljudska prava i izbjeglice BiH Safet Halilović, direktor Fonda za povratak BiH Mladen Božović, te načelnik opštine Prijedor Marko Pavić.



Prijedor, februar 2011. godine  
Učesnici prezentacije

## ULAGANJA MINISTARSTVA U PERIODU OD 2006. DO 2010. GODINE

	Obnova st. jedinica	Obnova infrastr.	Održivi povratak	Altern. smještaj	UKUPNO
<b>Povratak Bošnjaka i Hrvata</b>	<b>61.500</b>	<b>687.977,34</b>	<b>417.189,76</b>	–	<b>1.166.667,10</b>
<b>Povratak interno raseljenih</b>	<b>16.000</b>	–	<b>6.850,61</b>	–	<b>22.850,61</b>
<b>Izbjeglice i raseljeni</b>	–	<b>842.501,15</b>	–	<b>2.205.744,65</b>	<b>3.048.245,80</b>
<b>UKUPNO</b>	<b>77.500</b>	<b>1.530.478,49</b>	<b>424.040,37</b>	<b>2.205.744,65</b>	<b>4.237.763,51</b>

Obnovljena NN mreža u povratničkom naselju



Djeca povratnici i u školskim klupama

## DRAGO VULETA, POMOĆNIK MINISTRA, U SARAJEVU NA SASTANKU SA LIČNIM IZASLANIKOM VISOKOG KOMESARA ZA RJEŠAVANJE DUGOTRAJNOG RASELJENJA NA ZAPADNOM BALKANU

U Sarajevu, pomoćnik ministra za izbjeglice i raseljena lica Republike Srpske, Drago Vuleta, prisustvovao sastanku sa ličnim izaslanikom Visokog komesara za rješavanje dugotrajnog raseljenja na Zapadnom balkanu, gospodinom Anne Williem Bijleveld. Tema razgovora bio je zajednički Projekat "Trajna rješenja korisnika kolektivnih centara i drugih vidova alternativnog smještaja-saradnja zemalja u regionu".

Na sastanku je istaknuto da predstavnici UNHCR-a podržavaju da sastavni dio ovog projekta budu rješavanje bivših nosilaca stanarskih prava izbjeglih iz Republike Hrvatske, što je i prihvatljivo za Republiku Srpsku.

Izaslanik Visokog komesara je istakao da uvažava različitost mišljenja učesnika sastanka i da će svoj jasan stav o tome iznijeti predstavnicima Republike Hrvatske, Crne Gore i Srbije sa kojima će se uskoro sastati. Takođe je predložio da se uz Projekat "Trajna rješenja korisnika kolektivnih centara i drugih vidova alternativnog smještaja-saradnja zemalja u regionu" priloži, kao Aneks, Revidirana strategija BiH za provođenje Aneksa 7 Dejtonskog mirovnog sporazuma, sa čim su se složili predstavnici Republike Srpske kao i predstavnici Federalnog ministarstva i Ministarstva za ljudska prava BiH.



## PREDSTAVNICI MINISTARSTVA PRISUSTVOVALI RADIONICI POD NAZIVOM "RAZVOJ SOCIJALNO-NEPROFITNOG STANOVANJA U BiH" KOJA JE ODRŽANA U KONJICU



U Konjicu je održana radionica pod nazivom „Razvoj socijalno-neprofitnog stanovanja u BiH,, koju je organizovao CRS u saradnji sa Ministarstvom za ljudska prava i izbjeglice BiH.

Potpisivanjem Memoranduma

o razumijevanju i Ugovora o udruživanju sredstava za Projekat "Socijalno stanovanje u BiH" Ministarstvo za izbjeglice i raseljena lica Republike Srpske je 2008. godine zvanično prihvatilo učešće u realizaciji Projekta u periodu 2008–2010. godine. Projekat je prvobitno obuhvatao dvije opštine (Fojnica i Srebrenica) sa perspektivom uključivanja još jedne opštine (Drvar) koja je i uključena naknadno. Nakon toga su uključene još dvije opštine (Foča i Goražde), tako da se Projekat realizuje u pet opština. Ovaj oblik stambenog zbrinjavanja obezbjeđuje sljedeće funkcije:

- zadovoljavanje stambenih potreba osjetljivih društvenih grupa i siromašnih kategorija domaćinstava,
  - podsticanje razvoja nerazvijenih područja stambenom ponudom i poboljšanja uslova stanovanja određenih grupa stručnjaka nosilaca razvoja,
  - smanjenje loših uslova stanovanja u gradskim naseljima i povećanje ponude stanova sa nižom zakupninom u odnosu na tržišnu ponudu.
- Najčešće korisničke grupe ovog projekta su, pored starijih domaćinstava sa niskim prihodima, mladi koji se osamostaljuju i osnivaju svoje porodice, samohrani roditelji, i raseljena lica i povratnici.

Grupu raseljenih lica i povratnika čine:

- raseljena lica i izbjeglice koja nisu mogla ostvariti povratak kroz standardne programe povratka, a zbog nepostojanja i nemogućnosti izgradnje potrebne infrastrukture u mjestima povratka, neriješenih imovinsko-pravnih odnosa ili iz razloga što nisu imali riješeno stambeno pitanje prije rata,
- stara i iznemogla lica koja nemaju bližu porodicu i koja zbog bolesti i starosti ne mogu da se vrate na svoja prijeratna imanja,

- porodice i pojedinci lošeg ekonomskog socijalnog stanja i statusa, odnosno u stanju potrebe za adekvatnim rješavanjem stambenog pitanja,
- ranjive kategorije (invalidi, porodice poginulih boraca, djeca bez oba roditelja i djeca u hraniteljskim porodicama),
- socijalno ugrožene kategorije sa jasno definisanim sufinansiranjem,
- socijalno ugrožena lica koja ni prije rata nisu imali riješeno stambeno pitanje,
- deficitarni kadrovi (primjeri Srebrenice i Drvara),
- povratnici koji čekaju obnovu vlastite imovine ili koji nisu imali vlastitu imovinu.

U realizaciji projekta ovog tipa, pored implementatora (CRS) i suinvestitora, značajnu ulogu imaju lokalne zajednice, jer preuzimaju obaveze koje do sada nisu imale i suočavaju se sa problemima uključivanja korisnika projekta u normalan život lokalne zajednice.

Neophodne su stalne obuke, kako lica iz ministarstava entiteta, tako i lica iz lokalnih zajednica, kako bi se projekti ove vrste što bezbolnije implementirali i dali novi kvalitet življenja korisnicima.

Ono što bi trebalo ubrzati, a prepreka je daljem razvoju socijalne stambene izgradnje, jeste donošenje odgovarajućih propisa kojim bi se regulisala oblast socijalnog stanovanja, naravno koristeći dosadašnje preporuke sa edukativnih seminara.

Cilj ove dvodnevne radionice bio je da se sagledaju postojeći resursi i mogućnost za razvoj socijalno-neprofitnog stanovanja u BiH kroz pregled svih aktivnosti i planova koje preduzimaju državne institucije i međunarodne organizacije usmjerene ka razvoju oblasti socijalnog stanovanja u BiH i regionu.

Prvi dan radionice bio je namijenjen predstavnicima državnih, entitetskih, kantonalnih i opštinskih institucija, te međunarodnih vladinih i nevladinih organizacija, a posvećen je pregledu i analizi dosadašnjih aktivnosti na realizaciji programa socijalnog stanovanja u BiH. Pregled i analizu situacije u vezi sa aktivnostima na izradi Strategije socijalnog stanovanja predstavili su predstavnici Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice BiH.

Nakon toga su predstavnici entitetskih ministarstava iznijeli iskustva kroz zajedničke realizovane projekte socijalnog stanovanja. Predstavnik Ministarstva za izbjeglice i raseljena lica RS iznio je iskustva stečena kroz zajednički projekat „Socijalno stanovanje u BiH,, koji implementira CRS, a Ministarstvo za izbjeglice i raseljena lica RS je suinvestitor. Predstavnici iz Republike Srbije su iznijeli iskustva na temu "Kreiranje zakupa i strategije o socijalnom stanovanju Republike Srbije, formiranje gradskih i asocijacije stambenih agencija kao i iskustva iz prakse". Republika Srbija je jedina zemlja iz bivše Jugoslavije koja je usvojila Zakon o socijalnom stanovanju.

Nakon diskusije su doneseni zaključci s ciljem davanja prijedloga nadležnim institucijama u vezi sa poduzimanjem neophodnih aktivnosti usmjerenih na definisanje strateških pravaca.

# DOBRIH LJUDI IMA SVUGDJE



Petar Stopić (desno)  
sa načelnikom Zorićem

Petar Stopić, iz mjesta Komarice kod Doboja, po mnogo čemu je neobičan povratnik. Izbjeglištvo mu se nije desilo, nego ga je zateklo.

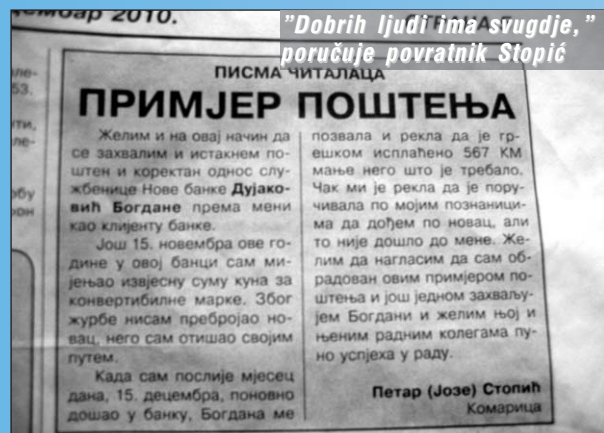
Dvije godine prije ratnih dešavanja zaputio se u daleku Rusiju, na obode Sibira. Radeći limarske poslove za jednu zagrebačku firmu nadao se solidnoj zaradi. Kuću je napustio, planirajući da je za koju godinu doradi, a život na rodnom imanju unaprijedi.

Poslije 1995. u porušenu kuću nije mogao, a zapuštenu zemlju nije imao čime obrađivati. Petra to nije obeshrabilo. Zahvaljujući donatorskim sredstvima, obnovio je dom.

Međutim, kako sam kaže, presudan događaj bila je dodjela

motokultivatora. Ova poljoprivredna mašina pomogla je opstanku na seoskom imanju. Stopić je o tome razgovarao sa Radetom Zorićem, načelnikom Odjeljenja za reintegraciju i resocijalizaciju, godinu dana nakon što je od Ministarstva za izbjeglice i raseljena lica Republike Srpske dobio motokultivator. Pričao je i o svojoj borbi da obnovi život na očevini, u zajedničkom domaćinstvu sa bratom i njegovom petočlanom porodicom.

Na kraju je poručio da je zajednički život moguć. Mnogo je dokaza za to, a njemu je jedan posebno drag. O tome je preko lokalnih novina uputio zahvalnost bankarskoj službenici Bogdani.



## Povodom požara u kome je uništena kuća raseljene porodice Stanković, ministar Čordaš najavio pomoć u najkraćem roku



Nakon požara, koji se desio 22.03.2011. godine u Novom naselju u Janji, šestočlana porodica Gorana Stankovića, ostala je bez krova nad glavom.

Kao raseljeno lice iz Tinje, Goran je živio sa suprugom i četvero maloljetne djece. Nezaposleni roditelji su izdržavali porodicu od dječijeg dodatka i pomoći na ime teško oboljele četvorogodišnje kćerke.

Službenici Odsjeka Ministarstva za izbjeglice i raseljena lica u Bijeljini obišli su porodicu Stanković i konstatovali da je u požaru potpuno uništena krovna konstrukcija, stolarija, plafoni i namještaj.

Reagujući na ovaj nesretni događaj, ministar za izbjeglice i raseljena lica, Davor Čordaš, obećao je da će Ministarstvo pomoći u obnovi uništene porodične kuće.

**Stanković Goran ima otvoren tekući račun kod Bobar banke br. 565-001-000-1682187.**

*Unutrašnjost objekta je potpuno uništena*





# O POVRATKU

## SRBA U MOSTAR



U organizaciji Unije za održivi povratak i integracije u BiH i Udruženja za povratak Srba u dolinu Neretve, karajem februara organizovan je skup posvećen pitanjima povratka Srba na područje Mostara. Na skupu kojem je prisustvovao i Visoki predstavnik u BiH Valentin Incko, govorilo se o trenutnoj situaciji u dolini Neretve, gdje se još uvijek nalazi 3.000 porušenih srpskih kuća, od čega 1.500 u Mostaru.

Predstavnici Udruženja za povratak Srba u dolinu Neretve naglasili su da

je, pored obnove kuća, neophodno obezbijediti uslove za održiv povratak. Mnogi povratnici, koji su vlastitim sredstvima obnovili svoje domove, već godinama žive bez struje i vode, iako se kuće nalaze u blizini mostarskog

aerodroma, po nekoliko desetina metara od trafo-stanice i rijeke Neretve.

Sekretar Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice BiH Drago Kovač, rekao je da sadašnja ekonomsko-fnansijska situacija onemogućava

rješavanje problema povratka u naredne četiri godine, te da je iz tog razloga Parlament BiH donio zaključak

**Ministarstvo za izbjeglice i raseljena lica RS u periodu od 2006. do 2010. godine učestvovalo je u pomoći za obnovu i održiv povratak na području Mostara sa preko milion KM.**

Obnova st. jedinica	Obnova infrastr.	Održivi povratak	UKUPNO
642.582,83	253.217,48	243.896,66	3.048.245,80

o zaduženju BiH sa 400 miliona KM, čime bi se problem povratka trajno riješio. Kovač je napomenuo da bi BiH vlastitim sredstvima i bez zaduživanja mogla riješiti probleme izbjeglih i povratnika, tako što bi svi nivoi vlasti u BiH izdvojili po tri posto iz svojih budžeta.

Predsjednica Unije za održivi povratak Mirhunisa Zukić iznijela je podatak da u BiH još ima 289.000 ljudi koji žele da se vrate u svoje domove i dodala da održivost povratka apsolutno ne postoji i da je zaposleno manje od jedan posto povratnika.



## U Doboju održana Skupština Unije za održivi povratak i integracije u BiH

Prema podacima Unije za održivi povratak, 43.000 lica u Bosni i Hercegovini je bez krova nad glavom, a od 737.152 povratnika, zaposleno je samo jedan odsto. O ovim i sličnim problemima povratničke populacije, govorilo se na Skupštini Unije održanoj krajem marta u Doboju, gdje je pokrenuta kampanja podrške Revidiranoj strategiji za implementaciju Aneksa 7 Dejtonskog mirovnog sporazuma.

Predsjednica Unije, Mirhunisa Zukić, rekla je da bi primjena Revidirane strategije, mogla riješiti mnogobrojne probleme izbjeglica i raseljenih koji u Bosni i Hercegovini još uvijek čekaju osiguranje osnovnih preduslova za trajan povratak. Ona je naglasila da je Unija za održivi povratak i integracije u BiH, uporna u stanovištu da je osnovni zadatak u državi potpuno provođenje Aneksa 7 Dejtonskog mirovnog sporazuma, kroz usvojenu Revidiranu strategiju i njen okvirni program za period 2009–2014. godina, te iznalaženje načina na koji bi bio finansiran kompletan proces, pa i kreditna zaduženja BiH.

Ona je istakla da bi se na takav način okončala ne samo rekonstrukcija stambenog fonda za lica koja žele povratak u domove, već i stvorili normalni uslovi za život po svim društveno–ekonomskim i socijalnim elementima, kao i po koliko–toliko evropskim standardima.

Revidirana strategija za primjenu Aneksa sedam Dejtonskog mirovnog sporazuma, koja je usvojena 25. juna prošle godine u Domu naroda Parlamentarne skupštine BiH, sadrži deset konsultativnih radnih podgrupa za provođenje aktivnosti strateških reformi i ciljeva, čija realizacija još nije započela.

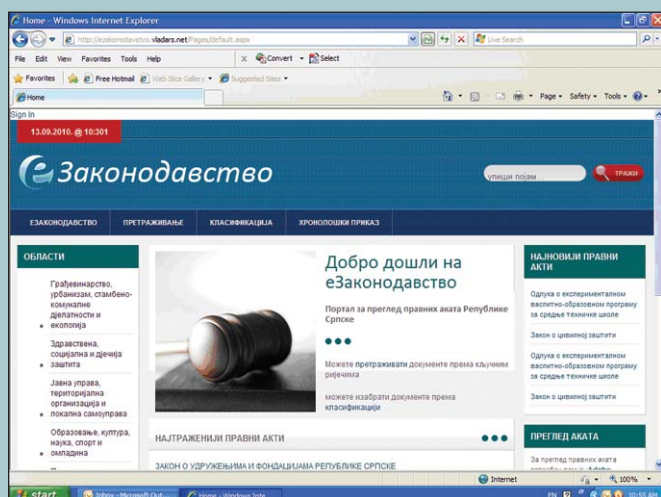
**Krajem januara 2011. godine, u velikoj sali u zgradi Vlade Republike Srpske održana je prezentacija elektronske baze propisa "e-Zakonodavstvo". Tom prilikom je najavljen testni period od 30 dana, tokom kojeg će se moći dostavljati pismene primjedbe i sugestije. Elektronskoj bazi propisa pristupa se preko web adrese <http://ezakonodavstvo.vladars.net>**

# PROJEKAT E-ZAKONODAVSTVO



Ideja za stvaranje elektronske baze svih pravnih propisa usvojenih u Republici Srpskoj od njenog osnivanja datira još od 2005. godine. Radna grupa za sprovođenje Projekta e-Vlade Republike Srpske i Sektor za informacione tehnologije pri Generalnom sekretarijatu Vlade Republike Srpske, na inicijativu Republičkog sekretarijata za zakonodavstvo, pokrenuli su 2007. godine Projekat e-zakonodavstvo. Realizaciju Projekta e-zakonodavstvo na osnovu Ugovora o strateškom partnerstvu i Ugovora o pružanju usluga između Vlade Republike Srpske i korporacije Microsoft, kao strateškog partnera, izvršila je firma LANACO koja je sertifikovani partner Microsofta.





Republički sekretarijat za zakonodavstvo se opredijelio za realizaciju projekta e-zakonodavstvo s obzirom na to da je članom 40. Zakona o republičkoj upravi („Službeni glasnik RS”, br.118/08) utvrđena nadležnost ovog sekretarijata da se, između ostalog, stara o uspostavljanju i održavanju u elektronskom obliku registra propisa Republike Srpske. Projekat e-zakonodavstvo obuhvata stvaranje elektronske baze svih propisa u Republici Srpskoj koji se nalaze na jednom mjestu, a pristupa joj se putem integrisanog web portala.

Elektronska baza pravnih propisa obezbjeđuje jednostavan, brz i nesmetan pristup informacijama iz oblasti zakonodavstva 24 sata dnevno, 7 dana u sedmici, sa mogućnošću online pristupanja i preuzimanja zakonskih i podzakonskih akata. Cilj ovog projekta je da Ustav, kao i cjelokupni korpus zakona i podzakonskih akata bude na raspolaganju republičkim organima uprave i Narodnoj skupštini Republike Srpske. U skladu sa ovim ciljem, baza će postepeno postati dostupna republičkim organima uprave i Narodnoj skupštini Republike Srpske počev od decembra 2010. godine, a zatim i drugim republičkim organima (tužilaštvima, sudovima, pravobranilaštvu itd.), jedinicama lokalne samouprave, javnim preduzećima i ustanovama, kao i samim građanima.

Projekat e-zakonodavstvo je prvi projekat ove vrste na cijelom području Bosne i Hercegovine i predstavlja dio projekta e-Vlade Republike Srpske. Zemlje u okruženju ovaj posao su odradile na manje-više improvizovani način, dok su kvalitetnije elektronske baze pravnih propisa uglavnom u vlasništvu privatnih preduzeća koje pristup istima skupo naplaćuju.

Republički sekretarijat za zakonodavstvo u realizaciji Projekta e-zakonodavstvo obratio se za pomoć Službenom glasniku Republike Srpske koji mu je obezbijedio neophodan materijal za realizaciju samog projekta. Kroz ovu saradnju Republički sekretarijat za zakonodavstvo je ušao u dugotrajan i obiman proces prebacivanja dokumenata iz štampane u elektronsku formu. Preuzete kopije „Službenog glasnika Republike Srpske” koje sadrže zakone i uredbе koji su usvojeni od osnivanja Republike Srpske su skenirane, a zatim prebačene u formu elektronskog dokumenta kako bi ih učinili mogućim za unos u elektronsku bazu propisa, zatim pretraživanje u okviru baze podataka i njihovo eventualno preuzimanje od strane korisnika.

Elektronska baza propisa sadrži sve zakone i uredbе koji su

usvojeni od 1992. godine, odnosno oko 400 zakona i 130 uredbi, s tim da u ovaj broj ne ulaze mnogobrojne izmjene i dopune ovih propisa. Elektronska baza propisa je podijeljena u dvije grupe, tako da jednu grupu čine svi zakoni i uredbе koji su na snazi, dok drugu grupu čine zakoni i uredbе koji su doneseni a u međuvremenu stavljeni van snage. Ovakva podjela je učinjena obzirom na činjenicu da je često veoma teško doći do saznanja koji tekst zakona je važeći, a koji je nevažeći.

Značajno je napomenuti da postoji mogućnost da se u narednom periodu izvrši nadgradnja elektronske baze propisa i da se unese cjelokupno sekundarno zakonodavstvo (pravilnici, naredbe, upustva, odluke, rješenja itd.).

Posebno treba naglasiti da će ova baza propisa umnogome olakšati usklađivanje domaćeg zakonodavstva sa zakonodavstvom Evropske unije (Acquis Communautaire), s obzirom na činjenicu da se cjelokupno domaćе zakonodavstvo nalazi na jednom mjestu, kao i to da se putem ove baze može doći do podataka koji su to propisi važeći a koji ne važeći.

Pristup pravnim aktima koji su pohranjeni u bazi podataka omogućen je na tri načina: pregledom akata prema oblastima, pregledom akata kroz klasifikacije i pregledom akata kroz pretragu.

Pregled akata prema oblastima omogućava da se u okviru određene oblasti pretražuju svi zakoni i uredbе, a u nekom doglednom periodu i pravilnici i odluke, koje se odnose na tu oblast. Npr. oblast rada sadrži podoblasti: 1) rad i



zapošljavanje, 2) penzijsko-invalidsko osiguranje, 3) zaštita boraca i civilnih žrtava rata. Treba napomenuti da je elektronska baza propisa klasifikovana u 13 oblasti i 45 podoblasti. Pregled akata je omogućen kroz različite klasifikacije akata, koje imaju tačno definisanu hijerarhiju u formi stabla. Primjeri klasifikacije su: zakoni, uredbе, a u nekom doglednom periodu pravilnici, upustva, odluke. Pored toga, što će u narednom periodu omogućiti online pristup elektronskoj bazi propisa, ukoliko za to bude postojala potreba, Republički sekretarijat za zakonodavstvo organizova će obuku za korištenje i pretraživanje same baze propisa.

Nakon završetka testnog perioda od 30 dana, Republički sekretarijat za zakonodavstvo omogućiti će pristup elektronskoj bazi propisa tužilaštvima, sudovima, pravobranilaštvu, jedinicama lokalne samouprave, javnim preduzećima i ustanovama. Vlada Republike Srpske može da se opredijeli i za eventualnu komercijalizaciju baze podataka i na taj način učini je dostupnom svim građanima.



## IZ AKTIVNOSTI MINISTARSTVA

Januar–Mart 2011.

### KOTOR VAROŠ

Pomoćnik ministra, Nenad Đokić, sa načelnikom opštine Kotor Varoš razgovarao o statusu projekata, novoizgrađene stambene zgrade sa 20 stambenih jedinica, namijenjenih za sadašnje korisnike kolektivnog alternativnog smještaja i rekonstrukciji 40 individualnih stambenih jedinica koje će implementirati ASB.

Predstavnik Ministarstva prisustvovao tehničkom prijemu stambenog objekta sa 20 stambenih jedinica namijenjenih za stambeno zbrinjavanje sadašnjih korisnika alternativnog smještaja u objektima kolektivnog stanovanja.

### BANJA LUKA

Pomoćnik ministra, Drago Vuleta na sastanku sa predstavnicima UNHCR-a na kome su dogovoreni detalji oko obuke ovlaštenih lica koji će provoditi anketu evidentiranja bivših nosilaca stanarskih prava iz Republike Hrvatske.

Pomoćnici ministra, Nenad Đokić i Drago Vuleta, prisustvovali sjednici Odbora za zaštitu prava izbjeglica, raseljenih lica i povratnika.

Pomoćnik ministra, Drago Vuleta, prisustvovao obuci za anketare o potrebama bivših nosilaca stanarskih prava u Hrvatskoj koji borave u Bosni i Hercegovini.

Sporazumi o realizaciji infrastrukturnih projekata, koji će se implementirati u tekućoj godini, upućeni na potpisivanje u pet opština Republike Srpske.

Pomoćnik ministra Drago Vuleta razgovarao sa predstavnicima UNHCR-a u vezi sa rezultatima anketiranja bivših nosilaca stanarskih prava izbjeglica iz Republike Hrvatske za prvu nedjelju anketiranja.



•  
Pokrenut je postupak javne nabavke radova za Projekat „Asfaltiranje Vojvođanske ulice u naselju Janja u opštini Bijeljina”.

•  
Pokrenut je postupak javne nabavke radova za projekat „Izgradnje prve faze saobraćajnice koja povezuje izbegličko naselje „Pet jezera” i „Dijelove” sa Komitskom ulicom (M 18)”.

•  
Održan radni dogovor oko izbora korisnika i izrada procedura za odabir korisnika pomoći u okviru projekta rekonstrukcije stambenog fonda – OPEC.

•  
Pripremljeno uputstvo o izdavanju uvjerenja u svrhu otkupa stanova za bivše nosioce stanarskih prava, izbjeglica iz Republike Hrvatske.

### **MAGLAIJ**

Pomoćnik ministra, Nenad Đokić, prisustvovao je sastanku koji je održan u opštini Maglaj, u vezi sa inicijativom za rekonstrukciju međuentitetskog puta Teslić–Maglaj. Put bi povezivao raseljena mjesta: Komušine, Crna Rijeka, Kamenica, Dubrave, Brezove Dane, Domislica, Čobe i Kopica.

### **RIBNIK**

Putem Republičke direkcije za obnovu i izgradnju u opštini Ribnik izvršen pregled radova na projektu „Asfaltiranje lokalnih puteva kroz naselje Blagojevići u dužini od 290 m i naselje Kevci u dužini od 100 m”.

### **KONJIC**

Predstavnik Ministarstva učestvovao u radu radionice koja je održana u organizaciji CRS na temu „Razvoj socijalno–neprofitnog stanovanja u Bosni i Hercegovini”.

### **ISTOČNO SARAJEVO**

Rukovodilac Odsjeka prisustvovao sastanku Komisije za odabir korisnika programa pomoći u obnovi stambenih jedinica u svrhu povratka u opštinu Pale.

•  
Rukovodilac Odsjeka prisustvovao seminaru (obuci za anketiranje) koji će učestvovati u provođenju ankete o potrebama bivših nosilaca stanarskih prava u Hrvatskoj koji borave u Bosni i Hercegovini.

•  
Rukovodilac Odsjeka prisustvovao sastanku Komisije za odabir korisnika stambenih jedinica u stambenom objektu u bivšoj kasarni Slaviša Vajner Čiča.

•  
Rukovodilac Odsjeka prisustvovao je sjednici Skupštine grada gdje je iznio Informaciju o radu Odsjeka za 2010. godinu, koja je jednoglasno usvojena.

### **PRIJEDOR**

Pomoćnik ministra Nenad Đokić, prisustvovao prezentaciji završenog projekta „Elektrifikacija objekata realizovanog povratka u naseljima Trnopolje, Raškovac, Kalajevo i Čejreci”.

### **SARAJEVO**

Pomoćnik ministra, Drago Vuleta prisustvovao sastanku radne grupe eksperata Bosne i Hercegovine, Republike Srbije, Republike Hrvatske i Crne Gore za pripremu regionalnog projekta za rješavanje problema izbjeglica smještenih u kolektivnim oblicima zbrinjavanja u skladu sa preporukama međunarodne konferencije „Trajna rješenja za izbjeglice i interno raseljena lica – saradnja država u regionu”.

•  
Predstavnik Ministarstva prisustvovao sastanku TIP–a (Tima za implementaciju projekta CEB) koji je održan u prostorijama UNHCR–a. Tema sastanka je priprema projekta ”Podrška ugroženim i raseljenim osobama u kolektivnim smještajima u iznalaženju trajnih rješenja”.

## REALIZACIJA INFRASTRUKTURNIH PROJEKATA

Sporazumi o realizaciji infrastrukturnih projekata koji će se implementirati u tekućoj godini i za čiju realizaciju su obezbjeđena sredstva iz socijalno-ekonomske komponente Razvojnog programa Republike Srpske, upućeni su na potpisivanje u 16 Opština Republike Srpske.

## SASTANAK POMOĆNIKA MINISTRA SA KONSULTANTOM UNHCR-a

Pomoćnik ministra, Nenad Đokić, sastao se u Banja Luci, u prostorijama Ministarstva za izbjeglice i raseljena lica RS, sa gospodinom Srđanom Puhalom, konsultantom, koga je UNHCR angažovao kao dio tehničke pomoći u okviru projekta sa Razvojnog bankom Vijeća Evrope (CEB). Na sastanku je razgovarano o uslugama socijalne zaštite koje su potrebne i dostupne korisnicima kolektivnih vidova alternativnog smještaja. Pomoćnik Đokić je upoznao gospodina Puhala sa aktivnostima na stambenom zbrinjavanju lica iz kolektivnih vidova alternativnog smještaja kao i da ta lica nemaju poseban vid zaštite u odnosu na ostala raseljena lica.

Razgovor je vođen u pripremi izrade studije o uslugama socijalne zaštite koje su potrebne i dostupne korisnicima kolektivnih vidova alternativnog smještaja.

## PREDSTAVNIK MINISTARSTVA UČESTVOVAO U RADU SKUPŠTINSKOG ODBORA ZA ZAŠTITU PRAVA IZBJEGLICA, RASELJENIH LICA I POVRATNIKA

Pomoćnik ministra, Nenad Đokić, učestvovao je u radu skupštinskog Odbora za zaštitu prava izbjeglica, raseljenih lica i povratnika, koji je održan u pripremi sjednice Narodne skupštine Republike Srpske i na kom je razmatran Izvještaj o realizaciji Programa rješavanja problema raseljenih lica, izbjeglica i povratnika u 2010. godini.

## USVOJEN PROGRAM RJEŠAVANJA PROBLEMA RASELJENIH LICA, POVRATNIKA I IZBJEGLICA ZA 2011. GODINU

Vlada Republike Srpske na 9. sjednici održanoj 31. marta, usvojila Program rješavanja problema raseljenih lica, povratnika i izbjeglica za 2011. godinu. Za implementaciju programskih aktivnosti u 2011. godini predviđeno 7.094.000 KM.

**Fotografija Milene Savić objavljena u listu "Homo" juna 2009. godine**



**U znak sjećanja na Milenu Savić i Iliju Radića, kolege iz Ministarstva za izbjeglice i raseljena lica Republike Srpske**



# Web prezentacija Ministarstva na portalu Vlade RS

о за избјеглице и расељена лица - Windows Internet Explorer

http://www.vladars.net/sr-SP-Cyrl/Vlada/Ministarstva/mirl/Pages/Default.aspx

Favorites Tools Help

Statistics 2010 Suggested Sites Web Slice Gallery

за избјеглице и расељена лица

vladars.net | мапа сајта | линкови | упутство | ко



## Влада Републике Српске

НАСЛОВНА

АКТУЕЛНО

АКТИВНОСТИ

ТЕМЕ И ПРОЈЕКТИ

ВЛАДА

Почетна > Влада Републике Српске > Министарства > Министарство за избјеглице и расељена лица

О министарству

Организација Министарства

Дјелатности

Правни и административни оквир

Планови, програми и пројекти

Скупштина и Министарство

Галерија слика

Инфо-центар

Партнери

Сервиси

МИНИСТАРСТВО ЗА ИЗБЈЕГЛИЦЕ И РАСЕЉЕНА ЛИЦА

### ВИЈЕСТИ



Министар за избјеглице и расељена лица Републике Српске Даворин Радошевић са председником Републике Хрватске Ивом Јосиповићем и члановима делегације Републике Српске истакао је значај повратка.

Вијести

Најаве

APRIL 2011. **НОМО** 31



Прва сједница Кабинета Александра Џомбића сутра

# Нова Влада РС почиње са радом

Прије свега, треба урадити реформе социјалног сектора и пензијског система, укинут административне баријере и очувати фискалну и социјалну стабилност, поручио Џомбић



## Zgrada za 18 porodica

TESLIĆ - Kamen-temeljac za izgradnju stambene zgrade za trajno stambeno zbrinjavanje 18 porodica, koje su do sada koristile alternativni smještaj, položen je juče u Tesliću, a zgrada bi trebalo da bude posvećena Brodu

Dodik i Josipović u Slavanskom Brodu



Josipović i Dodik: Garantirati punu sigurnost

## Riješiti probleme svih izbjeglica

Predsjednik Hrvatske Ivo Josipović istakao je da Hrvatska želi da se riješe problemi svih izbjeglica, bez obzira jesu li Hrvati, Srbi ili Bošnjaci, i da je prišutna rova, pozitivna klima, koja će u prilog povratku i osiguravanju prava koja treba da imaju te osobe.

nka delegacija Hrvatske i RS koju je predvodio predsjednik Republike Srpske Milorad Dodik, prenijela je Srna.

On je istakao da su načela vrlo jasna i da podrazumijevaju pravo na imovinu, puno pravo na povratak i da vlasti u Hrvatskoj, BiH i RS garantiraju punu sigurnost.



Давор Чордаш најавио боље дане за расељене у Сребреници и Братунцу

## Из колективних смјештаја у станове

Sastanak Ministar za izbjeglice i raseljene osobe Davor Čordaš susreo se s izbjeglim Hrvatima

# Hrvati povratnici u Republiku Srpsku zadovoljni s pomoći koju dobivaju

Istaknuti su projekti obnove društvenog doma i vodoopskrbe u mjesnoj zajednici Pečnik kod Modriče

Ministar za izbjeglice i raseljene osobe RS-a Davor Čordaš sastao se u Banjoj Luci s predstavnicima udruženja hrvatskih povratnika s područja Bosanske Posavine. Udruženja su iz općina Bosansko Grahovo, Derventa, Modriča i Vuko-

savlje, a rade na povratku Hrvata, koji su još izvan BiH i nastoje pomoći onima koji su se vratili u svoje domove. Josip Jerković, predstavnik Saveza prognanih, izbjeglih i povratnika Posavine i predsjednik Kluba Hrvata u Vijeću naroda RS-a, rekao je da se udruženja Hrvata s područja Posavine uglavnom bave sličnom problematikom. "Većina predstavnika se suglasila da u tome nailaze na ve-

liko razumijevanje Vlade RS-a, koja putem resornog ministarstva pomaže doniranjem građevnoga materijala. Udruženja se trude da se donirani materijal i druga vrsta pomoći što bolje upotrijebi", priopćeno je iz Ministarstva za izbjeglice i raseljene osobe RS-a. Istaknuti su projekti obnove društvenog doma i vodoopskrbe u mjestu Pečnik kod Modriče, obnova crkve i župne dvorane u Bos. Brodu.



Ministar za izbjeglice i raseljene RS-a Davor Čordaš VL FOTO



Povratak Ministar za izbjeglice RS-a Davor Čordaš

# Do kraja godine će biti zbrinuto još 150 obitelji

## Prioritet porodice iz kolektivnih centara



BANJALUKA - Stambeno zbrinjavanje porodica iz kolektivnih centara, obnova stambenih jedinica i pomoć održivom povratku u Republiku Srpsku - ovogodišnji su prioriteti u radu Ministarstva za izbjeglice i raseljena lica Republike Srpske.

Davor Čordaš, ministar za izbjeglice

BiH Čordaš je u razgovoru s predstavnicima Misije OEBS u BiH istakao da je uvođenje sijećanja na prošlost i njezinih temelja, a sa su anje iori- ev je ajna i na

to da je usvojena strategija za provedbu Aneksa 7 Daytonskog mirovnog sporazuma. Dodao je da, pošto bi ovim procesom bila obuhvaćena područja Posavine i Hercegovine, predstavnici UNDP-a žele usuglasiti svoje aktivnosti i s planovima Ministarstva za izbjeglice i raseljene osobe RS-a, dodajući da od ovog i drugih ministarstava očekuju podršku u realizaciji projekta održivog razvoja.



Ministar Davor Čordaš VL FOTO

Počinje anketiranje Srba iz Hrvatske

## Podaci o ugroženima šansa za zbrinjavanje

NEDELJKA BREBERINA BANJALUKA

„Ovo je jedan od poslednjih pokušaja da se za ovu priliku nađe trajno rješenje“, naglašava Drago Vuleta, pomoćnik ministra beglice i raseljene



Drago Vuleta

rešavanje problema izbeglih tokom ratnih sukoba na prostoru bivše Jugoslavije. Ovo je jedan od poslednjih pokušaja da se za ovu populaciju nađe trajna rešenja. Ciljenica je da izbeglice iz Hrvatske nisu obuhvaćene revidiranom strategijom BiH i ako ne budu obuhvaćeni ni ovim projektom, ne vidim drugu mogućnost ko bi mogao da pomogne tim ljudima. Ovo je ozbiljan projekat, jer se priprema donatorska konferencija u junu u Beogradu koja bi trebalo da obezbedi novac za trajno rešavanje stambenih problema ovih kategorija i zato je bitno da učestvuju.

**Podjela  
Za šest godina 95  
odsto sredstava  
izdvojeno za  
povratak  
Bošnjaka, a pet**

## Veliko razumijevanje za povratnike

BANJALUKA - Hrvatski povratnici u RS na području Posavine imaju veliko razumijevanje Vlade RS, koja posredstvom Ministarstva za izbjeglice i raseljena lica pomaže doniranjem građevinskog materijala.

Ovo je istaknuto na jučerašnjem sastanku resornog ministra Davora Čordaša s predstavnicima hrvatskih povratničkih udruženja.

Čordaš je istakao da su aktivnosti ovih udruženja na području opština Brod, Derventa, Modriča i Vukosavlje dovele do toga da hrvatski povratnici imaju tri predsjednika mjesnih zajednica i tri predsjednika opštinskih vijeća.

Tokom sastanka istaknuto su projekti obnove društvenog doma



jednici Pećnik iz Modriče, obnova crkve i župne dvorane u Brodu, obnova društvenog doma u mjesnim zajednicama Novo Selo i Kolibe, saopšteno je iz resornog ministarstva.

veza prognanih, izbjeglenika Posavine i predsjednik Hrvata u Vijeću naručio je da udruženja rade Hrvata koji su još van da pomognu onima koji

Za rekonstrukciju dva miliona KM

## Obnova verskih objekata važna za povratak izbeglih

BIJELJINA - Obnova verskih objekata jedan je od najbitnijih uslova održivog povratka, istakao je ministar za izbjeglice RS Davor Čordaš tokom jučerašnje posete Bijeljini.

Čordaš je podsetio da je Vlada RS u prethodne četiri godine izdvojila za ove namene oko dva miliona maraka, od čega 900.000 KM za obnovu islamskih verskih objekata, oko 800.000 KM

za obnovu pravoslavnih i oko 500.000 KM za rekonstrukciju katoličkih crkava. Ministar Čordaš je o stvaranju uslova za održiv povratak razgovarao sa načelnikom Bijeljine Mićom Micićem i episkopom zvrničko-tuzlanskim Vasilijem.

Ovogodišnji budžet ministarstva od 3,5 miliona maraka nije dovoljan za stvaranje uslova za održiv

ćemo dobiti dodatna sredstva - rekao je Čordaš. On je pojasnio da je za povratak Srba u Federaciju BiH obezbeđeno oko 500.000 KM, a za interno raseljene oko 1,5 miliona KM iz razvojnog programa RS.

Vladika Vasilije poručio je da očekuje da se obnovi pravoslavna crkva u Orašju, porušena 1992. godine, i da se što pre ra-

## Značaj Revidirane strategije BiH za sprovođenje Aneksa sedam

Ministar za izbjeglice i raseljena lica Republike Srpske, Davor Čordaš, istakao je juče u razgovoru s višim predstavnikom šefa Misije OEBS u BiH Stefanom Donatijem značaj Revidirane strategije BiH za sprovođenje Aneksa sedam Dejtonskog mirovnog sporazuma, koja sadrži sva rješenja koja se odnose na problematiku izbeglih, raseljenih lica i povratnika u BiH. Čordaš i Donati obostrano su izrazili zadovoljstvo dosadašnjom saradnjom i nadu da će ta saradnja biti nastavljena i u budućnosti. Čordaš je informisao Donatiju o radu Ministarstva i aktivnostima za naredni period, saopšteno je iz Ministarstva za izbjeglice i raseljena lica RS. (Srna)







NAPRAVI NEKU OBIČNU STVAR  
NA NEOBIČAN NAČIN I USPJEĆEŠ...